



# Bote für Tirol

AMTSBLATT DER BEHÖRDEN, ÄMTER UND GERICHTE TIROLS

STÜCK 5 / 184. JAHRGANG / 2003

HERAUSGEGEBEN UND VERSENDET AM 29. JÄNNER 2003

## AMTLICHER TEIL

- Nr. 101* Stellenausschreibung, Besetzung einer Ausbildungsstelle zum Facharzt/zur Fachärztin für Innere Medizin an der Univ.-Klinik Innsbruck
- Nr. 102* Stellenausschreibung, Besetzung einer Ausbildungsstelle zum Facharzt/zur Fachärztin für Lungenkrankheiten am öffentlichen Landeskrankenhaus Natters
- Nr. 103* Stellenausschreibung, Besetzung des Primariats Kinderheilkunde sowie einer Facharztstelle (Oberarztstelle) für Kinderheilkunde am a. ö. Bezirkskrankenhaus St. Johann i. T.
- Nr. 104* Verordnung des Landeshauptmannes vom 17. Jänner 2003 über den Taxitarif in der Landeshauptstadt Innsbruck (Innsbrucker Taxitarif 2003)
- Nr. 105* Verordnung der Landesregierung vom 20. Jänner 2003 über die Festsetzung der Aufenthaltsabgabe im Gebiet des Tourismusverbandes Ober Lechtal Tourismus
- Nr. 106* Verordnung der Landesregierung vom 23. Jänner 2003 über die Festsetzung der Aufenthaltsabgabe im Gebiet des Tourismusverbandes Rietz
- Nr. 107* Verordnung des Amtes der Tiroler Landesregierung über den Abschluss des Zusammenlegungsverfahrens Stanz bei Landeck
- Nr. 108* Verordnung des Amtes der Tiroler Landesregierung über die Bewertung eines Filmes
- Nr. 109* Verordnung des Amtes der Tiroler Landesregierung über die Jugendzulässigkeit von Filmen
- Nr. 110* Kundmachung der Namen der Mitglieder der Bezirkswahlbehörden für die Wahl des Nationalrates
- Nr. 111* Kundmachung der Namen der Mitglieder der Bezirkswahlbehörde Imst für die Landwirtschaftskammerwahl 2003
- Nr. 112* Kundmachung der Namen der Mitglieder der Bezirkswahlbehörde Landeck für die Landwirtschaftskammerwahl 2003
- Nr. 113* Kundmachung der Namen der Mitglieder der Bezirkswahlbehörde Reutte für die Landwirtschaftskammerwahl 2003
- Nr. 114* Kundmachung über die Anerkennung der Sulfatquelle Kreckelmoos in der Gemeinde Breitenwang als Heilquelle
- Nr. 115* Kundmachung über die Anerkennung der Schwefeltherme II in der Gemeinde Längenfeld als Heilquelle
- Nr. 116* Korrektur einer Ausschreibung: Dienstleistungen zum Ausbau des Klinischen Informationssystems CERNER Millennium in Krankenhäusern der TILAK-Tiroler Landeskrankenanstalten Ges. m. b. H.
- Nr. 117* Offenes Verfahren: Bauarbeiten für den Neubau einer Radwegbrücke im Zuge der B 169 Zillertal Straße
- Nr. 118* Offenes Verfahren: Bauarbeiten zur Errichtung einer Spannbetonbrücke in der Gemeinde St. Veit in Deferegggen
- Nr. 119* Offenes Verfahren: Lieferung von EDV-Verbrauchsmaterial für die DVT-Daten-Verarbeitung-Tirol GmbH
- Nr. 120* Offenes Verfahren: Straßenbau- und Kanalisierungsarbeiten für die Stadtgemeinde Schwaz und die Stadtwerke Schwaz
- Nr. 121* Offenes Verfahren: Glas-Alu-Arbeiten, Fliesenleger-, Bodenleger- und Malerarbeiten für den Gemeindeverband Bezirkskrankenhaus Schwaz
- Nr. 122* Offenes Verfahren: Zimmermannsarbeiten, Spenglerarbeiten, Fliesenlegerarbeiten, Bauschlosserarbeiten, WC-Trennwände, Automatische Schiebetüren für den Umbau des Betagtheimes der Stadtgemeinde Imst
- Nr. 123* Offenes Verfahren: Baumeisterarbeiten für den Gemeindeverband Bezirksaltenheime Lienz
- Nr. 124* Offenes Verfahren: Baumeisterarbeiten inkl. Materiallieferung für die Abwasserbeseitigungsanlage der Gemeinde Kössen
- Nr. 125* Offenes Verfahren: Baumeisterarbeiten inkl. Materiallieferung für die Wasserversorgungsanlage der Gemeinde Schwendt
- Nr. 126* Offenes Verfahren: Baumeisterarbeiten für die Abwasserbeseitigungsanlage der Gemeinde Pinswang
- Nr. 127* Offenes Verfahren: Planungsleistungen für den Neubau des Gemeindegemeinschaftsraumes der Gemeinde Schönwies
- Nr. 128* Offenes Verfahren: Pflanzenaufzucht und Lieferung für die Alpen Straßen AG
- Nr. 129* Nicht offenes Verfahren (Widerruf): Planungsleistungen für den Neubau eines Klinikgebäudes für die TILAK-Tiroler Landeskrankenanstalten Ges. m. b. H.
- Nr. 130* Beschleunigtes Verfahren: Hochfrequenzbeatmungsgerät für die TILAK-Tiroler Landeskrankenanstalten Ges. m. b. H.
- Nr. 131* Beschleunigtes Verhandlungsverfahren: Darlehensaufnahmen für die Finanzierung von ABA-Investitionen durch die Marktgemeinde Matrei in Osttirol
- Nr. 132* Verhandlungsverfahren: Grundwasserbegleitmaßnahmen beim Innkraftwerk Langkampfen für die TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG
- Nr. 133* Verhandlungsverfahren (öffentliche Erkundung des Bewerberkreises): Lieferung von Leiterseilen und Erdseilen für die TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG
- Nr. 134* Verhandlungsverfahren (öffentliche Erkundung des Bewerberkreises): Lieferung von AP- und UP-Mauerkästen für die TIGAS-Erdgas Tirol GmbH
- Nr. 135* Verhandlungsverfahren (öffentliche Erkundung des Bewerberkreises): Lieferung von PE 100 und PE 80 Rohren für die TIGAS-Erdgas Tirol GmbH
- Nr. 136* Öffentliche Ausschreibung: Straßenbauarbeiten zur Errichtung eines Kreisverkehrs für die Marktgemeinde Rum
- Nr. 137* Vereinsauflösung: Auflösung des Vereines „Werbeverein Wildlife Expedition Tirol“ mit dem Sitz in Achenkirch durch die Bezirkshauptmannschaft Schwaz
- Nr. 138* Vereinsauflösung: Auflösung des Vereines „Österreichische Aslan-Gesellschaft“ mit dem Sitz in Hall in Tirol durch die Bezirkshauptmannschaft Innsbruck
- Nr. 139* Vereinsauflösung: Auflösung des Vereines „Musikverein Brenner Autobahn“ mit dem Sitz in Schönberg i. St. durch die Bezirkshauptmannschaft Innsbruck

Nr. 101 • TILAK Landeskrankenhaus-Universitätskliniken-  
Innsbruck • Personalabteilung III

**AUSSCHREIBUNG  
einer Ausbildungsstelle zum Facharzt/  
zur Fachärztin für Innere Medizin**

An der Klinischen Abteilung für Allgemeine Innere Medizin gelangt frühestens ab 20. Februar 2003, vorerst befristet für die Dauer eines Jahres, die Stelle eines Facharztes/einer Fachärztin in Ausbildung zum Facharzt/zur Fachärztin für Innere Medizin zur Besetzung.

**Erwünscht** sind klinische Vorkenntnisse in Innerer Medizin.

Bewerbungen sind innerhalb von drei Wochen nach Verlautbarung im Boten für Tirol in der Personalabteilung III des Landeskrankenhaus-Universitätskliniken-Innsbruck, Medizinzentrum Anichstraße, 2. Stock, Zimmer 28, einzubringen.

Für Bewerbungen sind Bewerbungsformulare (Antrag und Bewerbungsbogen) auszufüllen, die in der Personalabteilung III aufliegen.

Anfragen per E-Mail an [robert.wimmer@tilak.at](mailto:robert.wimmer@tilak.at)

Innsbruck, 23. Jänner 2003

*Der Leiter der Personalabteilung III: Wimmer*

Nr. 102 • Tiroler Landeskrankenanstalten G. m. b. H. •  
Öffentliches Landeskrankenhaus Natters

**AUSSCHREIBUNG  
einer Ausbildungsstelle zum Facharzt/  
zur Fachärztin für Lungenkrankheiten**

Das Öffentliche Landeskrankenhaus Natters ist eines der vier Tiroler Landeskrankenhäuser und verfügt als Sonderkrankenanstalt über eine pneumologische Abteilung sowie über eine Abteilung für Innere Medizin mit den Schwerpunkten der onkologischen, kardiologisch/herzchirurgischen Akutnachbehandlung.

An der Abteilung für Pneumologie gelangt mit Wirksamkeit vom 1. April 2003 eine Ausbildungsstelle zum Facharzt/zur Fachärztin für Lungenkrankheiten zur Besetzung.

Interessenten/Interessentinnen können unter Tel. 0512/5408-201 in der Verwaltungsdirektion des Krankenhauses einen Bewerbungsbogen anfordern, welcher dort bis spätestens 21. Februar 2003 einzubringen ist.

Bewerber(innen) mit Vorkenntnissen in Pneumologie sowie abgeschlossenem Turnus bzw. anrechenbaren Gegenfächern werden bevorzugt.

Termine für Vorstellungsgespräche mit Primar Dr. Herbert Jamnig können unter Tel. 0512/5408-322 vereinbart werden.

Natters, 15. Jänner 2003

*Der Verwaltungsdirektor: Knapp*

Nr. 103 • Gemeindeverband Bezirkskrankenhaus St. Johann in Tirol  
Internet: [www.kbsj.at](http://www.kbsj.at) E-mail: [info@kbsj.at](mailto:info@kbsj.at)

**STELLENAUSSCHREIBUNG**

**Primariat Kinderheilkunde**

sowie

**Facharzt für Kinderheilkunde**

Am a. ö. Bezirkskrankenhaus St. Johann i. T. wird das

**Primariat Kinderheilkunde**

(Leiter/Leiterin der Abteilung Kinderheilkunde) zur Neubesetzung ausgeschrieben.

Die Abteilung verfügt derzeit über 17 systemisierte Betten. Auf der Kinderabteilung werden auch alle operativen Kleinkinder untergebracht und von den Kinderfachärzten mitbetreut. Angegeschlossen ist eine Kinderambulanz

Insgesamt verfügt das Bezirkskrankenhaus über 209 Betten mit den Abteilungen Innere Medizin, Chirurgie, Unfallchirurgie, Gynäkologie und Geburtshilfe, Orthopädie, HNO und den Instituten für Anästhesiologie und Intensivmedizin und Radiologie und liegt in der attraktiven Region der Kitzbüheler Alpen.

Als Bewerber/innen um diese Stelle kommen nur Fachärzte/Fachärztinnen für Kinderheilkunde mit breit gefächelter Ausbildung und Erfahrung im medizinischen Sonderfach in Betracht. Mit Hinblick auf die Betreuung der Neugeborenen auf der Geburtsstation sind auch fundierte Kenntnisse auf dem Gebiet der Neonatologie Grundvoraussetzung für eine Bewerbung. Neben breitem Fachwissen wird auch soziale Kompetenz und Führungsqualität erwartet.

Die Anstellung erfolgt nach den Bestimmungen des Gemeindevertragsbedienstetengesetzes; der Abschluss eines Sondervertrages ist vorgesehen. Das Dienstverhältnis wird vorerst – mit Verlängerungsoption – auf fünf Jahre befristet. Mit der Anstellung ist die Berechtigung zur Einhebung von Sonderklassehonoraren nach dem Tiroler Krankenanstaltengesetz verbunden.

An **Unterlagen** sind der Bewerbung anzuschließen: Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis, Leumundszeugnis, tabellarischer Lebenslauf, Promotionsurkunde, Facharztanerkennung, Dienst- und sonstige Zeugnisse und Befähigungsnachweise, Auflistung der bisherigen ärztlichen Ausbildung und Tätigkeit, allenfalls Verzeichnisse wissenschaftlicher Publikationen.

**Bewerbungen** sind erbeten bis zum 28. März 2003 an das Bezirkskrankenhaus St. Johann in Tirol, Verwaltungsleitung, Bahnhofstraße 14, A-6380 St. Johann in Tirol.

**Auskünfte** erteilt der ärztl. Direktor Prim. Dr. Norbert Kaiser unter der Tel.-Nr. 05352/606-0.

Zur Verstärkung des Teams sucht das Bezirkskrankenhaus St. Johann in Tirol für die Kinderabteilung weiters eine(n) zusätzliche(n)

**Oberarzt/Oberärztin**

**Facharzt/Fachärztin**

für Kinderheilkunde.

Es wird gleichfalls eine breitgefächerte Ausbildung sowie Einsatzfreude und Teamfähigkeit erwartet.

St. Johann in Tirol, 24. Jänner 2003

*Der Gemeindeverbandsobmann: Dr. H. H. Höfle*

Nr. 104 • Amt der Tiroler Landesregierung • *Abt. Gewerberecht*

**VERORDNUNG**

**des Landeshauptmannes vom 17. Jänner 2003  
über den Taxitarif in der Landeshauptstadt Innsbruck  
(Innsbrucker Taxitarif 2003)**

Aufgrund des § 14 Abs. 1, 4 und 5 des Gelegenheitsverkehrs-Gesetzes 1996, BGBl. Nr. 112/1996, zuletzt geändert durch das Gesetz BGBl. I Nr. 32/2002, wird nach Anhörung der Wirtschaftskammer Tirol, der Kammer für Arbeiter und Angestellte für Tirol und der Landeshauptstadt Innsbruck verordnet:

**1. Abschnitt**

**Allgemeine Bestimmungen**

**§ 1**

(1) Diese Verordnung gilt für Gewerbetreibende, die zur Ausübung des Taxi-Gewerbes (§ 3 Abs. 1 Z. 3 Gelegenheitsverkehrsgesetz) mit einem Standort in der Landeshauptstadt Innsbruck (Tarifgebiet) berechtigt sind.

(2) Diese Verordnung gilt nicht für

a) Krankentransporte, die aufgrund einer ärztlichen Transportanweisung innerhalb des Tarifgebietes durchgeführt werden, so-

fern dafür mit Trägern von Sozialversicherungsanstalten Pauschaltarife vereinbart worden sind,

b) Fahrten, die aufgrund eines von der Fachgruppe für die Beförderungsgewerbe mit Personenkraftwagen in der Sparte Transport und Verkehr der Wirtschaftskammer Tirol abgeschlossenen Gesamtvertrages durchgeführt werden und

c) die Beförderung von Schülern aufgrund des § 30f des Familienlastenausgleichsgesetzes 1967, BGBl. Nr. 376, zuletzt geändert durch das Gesetz BGBl. I Nr. 158/2002.

## § 2

### Fahrten im Tarifgebiet

Für Fahrten im Tarifgebiet dürfen, soweit in den §§ 1 Abs. 2, 3 und 4 nichts anderes bestimmt ist, nur Tarife nach Maßgabe des 2. Abschnittes verrechnet werden.

## § 3

### Fahrten über die Grenzen des Tarifgebietes

Führen Fahrten über die Grenzen des Tarifgebietes hinaus, so ist die Verwendung des Fahrpreisanzeigers nicht vorgeschrieben.

## § 4

### Freie Vereinbarung des Fahrpreises

Der Fahrpreis darf im Tarifgebiet mit dem Fahrgast frei vereinbart werden

a) für Fahrten aus besonderen Anlässen (z. B. familiäre Anlässe, Stadtrundfahrten und dgl.) und

b) bei einer Funktionsstörung des Fahrpreisanzeigers für die noch zurückzulegende Fahrtstrecke, sofern der Fahrgast die Fortsetzung der Fahrt verlangt.

## § 5

### Mitführen der Tarifbestimmungen

Der Wortlaut des 2. Abschnittes dieser Verordnung ist in deutscher, englischer, französischer und italienischer Sprache im Taxifahrzeug mitzuführen.

## 2. Abschnitt

### Tarifbestimmungen

## § 6

### Innenstadt-Zonentarif

Der Innenstadt-Zonentarif beträgt € 4,80 und schließt die ersten 1.300 m der Fahrtstrecke mit ein.

Dieser Tarif darf für jede bestellte Fahrt nur einmal verrechnet werden, und zwar

a) bei der Beförderung von Personen frühestens beim Einsteigen des Fahrgastes und

b) bei Botenfahrten frühestens bei der Übernahme des Gegenstandes.

## § 7

### Streckentarif

Der Streckentarif beträgt für die auf die ersten 1.300 m folgende Fahrtstrecke bis zu einer Fahrtstrecke von 4.000 m je angefangene 100 m der Fahrtstrecke € 0,15, ab einer Fahrtstrecke von mehr als 4.000 m je angefangene 111 m der Fahrtstrecke € 0,15.

## § 8

### Wartezeit tarif

Der Wartezeit tarif beträgt nach den ersten 30 Sekunden für jede vollendete Minute € 0,35.

Der Wartezeit tarif darf nur bei Stillstand des Fahrzeuges verrechnet werden.

## § 9

### Nacht-, Sonn- und Feiertag tarif

An Werktagen von 22.00 Uhr bis 6.00 Uhr sowie an Sonn- und Feiertagen beträgt der Innenstadtzonentarif gemäß § 6 für jede während dieser Zeit begonnene Fahrt € 5,10.

## 3. Abschnitt

### Übergangs- und Schlussbestimmungen

## § 10

### Übergangsbestimmung

Die Fahrpreisanzeiger müssen spätestens nach dem Ablauf von drei Monaten nach dem In-Kraft-Treten dieser Verordnung auf die Tarife nach den §§ 6 bis 10 geeicht sein. Bis zur Eichung der Fahrpreisanzeiger ist auf diesem oder unmittelbar oberhalb eine Vignette der Fachgruppe der Personenbeförderungsgewerbe mit Personenkraftwagen in der Sparte Transport und Verkehr der Wirtschaftskammer Tirol mit folgendem Wortlaut anzubringen „Tarife noch nicht angepasst – Zuschlag € 1,00“.

## § 11

### In-Kraft-Treten, Außer-Kraft-Treten

(1) Diese Verordnung tritt zwei Wochen nach dem Tag ihrer Kundmachung in Kraft.

(2) Zugleich tritt der Innsbrucker Taxitarif 2001, Bote für Tirol Nr. 178/2001, in der Fassung der Verordnung Bote für Tirol Nr. 1243/2001, außer Kraft.

Der Landeshauptmann:

**van Staa**

Der Landesamtsdirektor:

**Arnold**

Nr. 105 • Amt der Tiroler Landesregierung • IIc-3/8419/64

## VERORDNUNG

### der Landesregierung vom 20. Jänner 2003 über die Festsetzung der Aufenthaltsabgabe im Gebiet des Tourismusverbandes Ober Lechtal Tourismus

Aufgrund des § 5 Abs. 2 bis 4 des Aufenthaltsabgabegesetzes 1991, LGBl. Nr. 35, zuletzt geändert durch das Gesetz LGBl. Nr. 140/1998, wird nach Anhören der Gemeinden Holzgau, Kaisers und Steeg verordnet:

## § 1

Für das Gebiet des Tourismusverbandes Ober Lechtal Tourismus wird die Aufenthaltsabgabe je Nächtigung mit € 1,30 festgesetzt.

## § 2

(1) Diese Verordnung tritt mit 1. Februar 2003 in Kraft.

(2) Gleichzeitig tritt die Verordnung der Landesregierung über die Festsetzung der Aufenthaltsabgabe im Gebiet des Tourismusverbandes Ober Lechtal Tourismus, Bote für Tirol Nr. 1214/2001, außer Kraft.

Der Landeshauptmann: *van Staa*

Der Landesamtsdirektor: *Arnold*

Nr. 106 • Amt der Tiroler Landesregierung • IIc-3/1236/92

## VERORDNUNG

### der Landesregierung vom 23. Jänner 2003 über die Festsetzung der Aufenthaltsabgabe im Gebiet des Tourismusverbandes Rietz

Aufgrund des § 5 Abs. 2 bis 4 des Aufenthaltsabgabegesetzes 1991, LGBl. Nr. 35, zuletzt geändert durch das Gesetz LGBl. Nr. 140/1998, wird nach Anhören der Gemeinde Rietz verordnet:

## § 1

Für das Gebiet des Tourismusverbandes Rietz wird die Aufenthaltsabgabe je Nächtigung mit € 0,55 festgesetzt.

## § 2

Diese Verordnung tritt mit 1. Februar 2003 in Kraft.

*Der Landeshauptmann: van Staa*

*Der Landesamtsdirektor: Arnold*

Nr. 107 • Amt der Tiroler Landesregierung • AgrB-ZH339/226-2003

**VERORDNUNG**

Gemäß § 29 des TFLG 1996, LGBL. Nr. 74, in der Fassung LGBL. Nr. 55/2001, wird das mit Verordnung vom 2. Juli 1987, IIIb2-ZH339/4, eingeleitete Zusammenlegungsverfahren Stanz bei Landeck abgeschlossen.

Gleichzeitig wird gemäß § 7 Abs. 1 des TFLG 1996 die Zusammenlegungsgemeinschaft aufgelöst.

Innsbruck, 17. Jänner 2002

*Für das Amt der Landesregierung: Guggenberger*

Nr. 108 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ib-24561/0-87-2003

**VERORDNUNG****des Amtes der Landesregierung  
über die Bewertung eines Filmes**

Aufgrund des Gutachtens der Gemeinsamen Filmbewertungskommission der Länder vom 21. Jänner 2003 wird gemäß § 23 des Tiroler Lichtspielgesetzes, LGBL. Nr. 5/1986, nachstehender Film wie folgt bewertet:

**Mit „sehenswert“:**

„Spy Kids 2“ (Constantin, 2.751 Laufmeter).

Innsbruck, 22. Jänner 2003

*Für das Amt der Landesregierung: Zepharovich*

Nr. 109 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ib-24562/0-66-2003

**VERORDNUNG****des Amtes der Landesregierung  
über die Jugendzulässigkeit von Filmen**

Gemäß § 21 des Tiroler Lichtspielgesetzes wird nach Anhörung der Jugendmedienkommission beim Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur die Jugendzulässigkeit von nachstehenden Filmen wie folgt festgesetzt:

**frei ab dem vollendeten 6. Lebensjahr:**

„Tsatsiki 2 – Freunde für immer“

(Einhorn-Film Bluden, 2.422 Laufmeter);

„Spy Kids II“ (Constantin Film-Holding, 2.751 Laufmeter);

„Hochzeit auf griechisch“ Centfox Film, 2.611 Laufmeter.

Innsbruck, 21. Jänner 2003

*Für das Amt der Landesregierung: Zepharovich*

Nr. 110

Betreff: Nationalratswahl 2002;

Zusammensetzung der Bezirkswahlbehörden

nach der Wahl am 24. November 2002

**KUNDMACHUNG****der Namen der Mitglieder der Bezirkswahlbehörden  
für die Wahl des Nationalrates**

Gemäß § 15 Abs. 5 der Nationalrats-Wahlordnung 1992, BGBl. Nr. 471, werden nachstehend die Namen der Mitglieder der Bezirkswahlbehörden nach Durchführung der aufgrund der Ergebnisse der Nationalratswahl vom 24. November 2002 nach § 19 Abs. 4 der Nationalrats-Wahlordnung 1992 erforderlichen Änderungen kundgemacht:

**Bezirkswahlbehörde Innsbruck-Stadt**

Vorsitz:

Dr. Alfred Kunz, Stadtmagistrat, 6020 Innsbruck

Hubert Rief, Stadtmagistrat, 6020 Innsbruck

Beisitzer:

DI Eugen Sprenger, Klappholzstraße 8, 6020 Innsbruck

Dr. Hans Rainer, Höhenstraße 95, 6020 Innsbruck

Franz Xaver Gruber, Tiergartenstraße 69, 6020 Innsbruck

Christoph Kaufmann, An-der-Lan-Straße 41, 6020 Innsbruck

Mag. Gisela Wurm, Höttinger Au 76/65, 6020 Innsbruck

Heinrich Kuen, Purnhofweg 41, 6020 Innsbruck

Dr. Thomas Praxmarer, Gerhard-Hauptmann-Straße 19/1,

6020 Innsbruck

Günter Nagele, Schützenstraße 47, 6020 Innsbruck

Mag. Gerhard Fritz, Innrain 77, 6020 Innsbruck

Ersatzbeisitzer:

Elfriede Moser, Völser Straße 41, 6020 Innsbruck

Mag. Manfred Eiter, Weingartnerstraße 90, 6020 Innsbruck

Franz Abenthum, Fürstenweg 139, 6020 Innsbruck

Dr. Georg Knoflach, Fernkreuzweg 12, 6080 Igls

Ing. Martin Ortner, Stafflerstraße 19, 6020 Innsbruck

Siegfried Birnleitner, Am Rain 8a, 6020 Innsbruck

Hans Weber, Wopfnerstraße 16, 6020 Innsbruck

Klaus Wittauer, Michael-Gaismair-Straße 13, 6020 Innsbruck

Mag. Ursula Schwarzl, Lohbachweg A1, 6020 Innsbruck

**Bezirkswahlbehörde Innsbruck-Land**

Vorsitz:

Dr. Herbert Hauser, Bezirkshauptmannschaft, 6020 Innsbruck

Dr. Wolfgang Nairz, Bezirkshauptmannschaft, 6020 Innsbruck

Beisitzer:

Anton Steixner, Unterberg 17, 6122 Mutters

Mag. Armin Partl, Bahnhofstraße 46, 6175 Kematen

Martin Feichtner, Trinser Straße 84, 6150 Steinach a. Br.

Wilfriede Hribar, Obermarkt 25, 6410 Telfs

Dr. Friedrich Pletzer, Innweg 5 L, 6170 Zirl

Christa Gangl, Himmelreichweg 4, 6112 Wattens

Josef Ballay, Wiesenweg 4, 6403 Flauring

Hartmann Lautenschlager, Johann-Paul-Gruber-Weg 2c,

6170 Zirl

Mag. Reinhard Kessler, Neder 271, 6167 Neustift i. St.

Ersatzbeisitzer:

Ludwig Penz, Luimes 49, 6165 Telfes i. St.

Hans Schneider, Römerweg 17, 6143 Pfons

Georg Köll, Birgitzköpflweg 9, 6091 Birgitz

Maria Glatzl, Statz 74, 6143 Mühlbachl

Dr. Christian Bernhard, Meilstraße 37a, 6170 Zirl

Alfons Kaufmann, Egart 4, 6410 Telfs

Georg Dornauer sen., HNr. 85a, 6181 Sellrain

Dr. Franz Abfalter, Ulmenstraße 19, 6063 Rum

Karl Kammerlander, Starkenbühel 109, 6073 Sistrans

**Bezirkswahlbehörde Imst**

Vorsitz:

Dr. Wolfgang Riccabona, Bezirkshauptmannschaft, 6460 Imst

Dr. Raimund Waldner, Bezirkshauptmannschaft, 6460 Imst

Beisitzer:

Manfred Wegleiter, Bahnweg 2, 6425 Haiming

Astrid Stadler, Pitzeebene 218/Top 13, 6471 Arzl i. P.

Hannes Staggl, Thomas-Walch-Straße 3, 6460 Imst

Gebhard Mantl, Gafailgasse 94, 6460 Imst

Bernhard Schöpf, Mils-Au 56, 6491 Mils

Brigitte Flür, Langgasse 94, 6460 Imst  
 Gerhard Reheis, Pfarrgasse 3, 6460 Imst  
 Heinrich Prokopetz, Am Gretttert 3c, 6460 Imst  
 Günther Moser, Brennwald 296, 6473 Wenns

**Ersatzbeisitzer:**

Walter Jäger, Putzenweg 40, 6460 Imst  
 Walter Sonnweber, Eichenweg 37, 6460 Imst  
 Daniela Gritsch, Benedikt-Perwög-Straße 28a, 6424 Silz  
 Mag. Hans Bair, Langgasse 37, 6460 Imst  
 Johannes Frischmann, Roßlach 214, 6441 Umhausen  
 Ernst Santeler, Am Rofen 84, 6460 Imst  
 Doris Reheis, Pfarrgasse 3, 6460 Imst  
 Josef Kranebitter, Dorf 39, 6421 Rietz  
 Robert Bäuchl, Tumpen 105, 6433 Tumpen

**Vertrauensperson:**

Edith Pfausler, Wald 90, 6471 Arzl i. P.

**Bezirkswahlbehörde Kitzbühel**

**Vorsitz:**

Dr. Hans Heinz Höfle, Bezirkshauptmannschaft,  
 6370 Kitzbühel  
 Marianne Döttlinger, Bezirkshauptmannschaft, 6370 Kitzbühel

**Beisitzer:**

Mag. Bettina Huber, Innsbrucker Straße 12c,  
 6380 St. Johann i. T.  
 Ing. Franz Eberharter, Gebirgsjägerstraße 11,  
 6382 Kirchdorf i. T.  
 Ludwig Brettbacher, Römerweg 3a, 6372 Oberndorf i. T.  
 Dr. Simon Brüggel, Rathausplatz 2, 6370 Kitzbühel  
 Ignaz Reicht sen., Griesbachweg 276, 6370 Reith b. K.  
 Dr. Klaus Winkler, Ölberg 2, 6370 Kitzbühel  
 Hans-Wolfgang Appelt, Hammerschmiedstraße 2,  
 6370 Kitzbühel  
 Michael Thaler, Achenberg 21, 6364 Brixen i. Th.  
 Axel Ganster, Hahnenkammstraße 7d, 6370 Kitzbühel

**Ersatzbeisitzer:**

Dr. Balthasar Exenberger, Josef-Herold-Straße 12,  
 6370 Kitzbühel  
 Rupert Wörgötter, Römerweg 43, 6380 St. Johann i. T.  
 Stefan Jöchl, Reith 63, 6353 Going  
 Sybille Reicht-Hofer, Brunnfeld 517/1, 6370 Reith b. K.  
 Paul Landmann jun., Pass-Thurn-Straße 1, 6372 Oberndorf  
 Dr. Barbara Planer, Klostersgasse 1, 6370 Kitzbühel  
 Heinz Leitner, Saukaserweg 3, 6373 Jochberg  
 Ludwig Lechner, Oberhausenweg 65, 6373 Jochberg  
 Markus Christ, Wegscheidgasse 2a, 6370 Kitzbühel

**Vertrauenspersonen:**

Siegfried Pürstl, Mag.-Angerer-Weg 48, 6380 St. Johann i. T.  
 Dr. Leonhard Neubauer, Lastalweg 20, 6393 St. Ulrich a. P.

**Bezirkswahlbehörde Kufstein**

**Vorsitz:**

Mag. Johannes Tratter, Bezirkshauptmannschaft, 6330 Kufstein  
 Dr. Hans-Walter Sparer, Bezirkshauptmannschaft, 6330 Kufstein

**Beisitzer:**

Christine Eberl, Burgstallweg 28, 6314 Wildschönau  
 Kurt Mutschlechner, Blumengasse 6, 6330 Kufstein  
 Johann Kaneider, Am Rain 27, 6330 Kufstein  
 Katharina Horngacher, HNR. 60, 6300 Angath  
 Dr. Bruno Astleitner, Treidelstraße 13, 6330 Kufstein  
 Hans Schwaiger, Sterzinger Straße 13, 6330 Kufstein  
 Herbert Strobl, Ladestraße 34, 6300 Wörgl

Anni Schwaighofer, Dorf 18b, 6342 Niederndorf  
 Mag. Josef Ascher, Kuglgasse 23, 6233 Kramsach

**Ersatzbeisitzer:**

Ekkehard Wimmer, Alleestraße 33, 6344 Walchsee  
 Edith Baumgartner, Mitterndorfer Straße 18, 6330 Kufstein  
 Anna Exenberger, Höhe 77, 6330 Schwoich  
 Mag. Werner Hechenberger, Boden 92, 6322 Kirchbichl  
 Josef Margreiter, Dorf 46, 6252 Breitenbach am Inn  
 Sigrid Kynast, Terlaner Straße 7a, 6330 Kufstein  
 Elmar Fuchs, Kirchfeld 36b, 6240 Radfeld  
 Stefan Pöll, Bichlwang 82, 6322 Kirchbichl  
 Hedwig Günther, Alois-Kemter-Straße 3, 6330 Kufstein

**Bezirkswahlbehörde Landeck**

**Vorsitz:**

Dr. Erwin Koler, Bezirkshauptmannschaft, 6500 Landeck  
 Dr. Markus Maass, Bezirkshauptmannschaft, 6500 Landeck

**Beisitzer:**

Konrad Bock, Katlaunweg 9, 6500 Landeck  
 Ing. Karl-Heinz Huber, Urichstraße 92, 6500 Landeck  
 Reinhold Mungenast, Bahnstraße 7, 6511 Zams  
 Trautlinde Bock, Perfuchsberg 3a, 6500 Landeck  
 Helma Dellemann, Malser Straße 48, 6500 Landeck  
 Erich Thönig, Lochbödele 9, 6500 Landeck  
 Mag. Walter Guggenberger, Kreuzbühelgasse 9, 6500 Landeck  
 Mag. Christian Wille, HNR. 22, 6522 Kauns  
 Stephan Walch, Lochbödele 27, 6500 Landeck

**Ersatzbeisitzer:**

Dr. Heinrich Juen, Schneeberggasse 191, 6020 Innsbruck  
 Anton Karner, HNR. 36, 6522 Fendels  
 Ilse Bock, Katlaunweg 9, 6500 Landeck  
 Anni Kircher, Malser Straße 58, 6500 Landeck  
 Ing. Hans Trenkwalder, Leitenweg 8, 6500 Landeck  
 Ronald Doberauer, Lötzweg 4a, 6500 Landeck  
 Walter Schnegg, Fischerstraße 52, 6500 Landeck  
 Erwin Hainz, Margarethen 10c, 6551 Pians  
 Werner Gfall, Vergötschen 49, 6524 Feichten

**Vertrauensperson:**

Wolfgang Egg, Urichstraße 18a, 6500 Landeck

**Bezirkswahlbehörde Lienz**

**Vorsitz:**

Dr. Paul Wöll, Bezirkshauptmannschaft, 9900 Lienz  
 Dr. Nikolaus Köck, Bezirkshauptmannschaft, 9900 Lienz

**Beisitzer:**

Meinhard Pargger, Weidengasse 24, 9900 Lienz  
 Christian Zanon, Hochschoberstraße 13, 9900 Lienz  
 Therese Lukasser, Walcheggerstraße 1, 9971 Matrei i. O.  
 Dr. Dieter Beimrohr, Rosengasse 8, 9900 Lienz  
 Hermann Mitteregger, HNR. 207, 9920 Sillian  
 Thaddäus Leiter, HNR. 64, 9931 Außervillgraten  
 Friedrich Schneeberger, Köflerweg 12, 9971 Matrei i. O.  
 Andreas Hofer, Andreas-Hofer-Straße 32, 9900 Lienz  
 Anton Hauser, Unterrotte 54, 9963 St. Jakob i. D.

**Ersatzbeisitzer:**

Dr. Ursula Strobl, Alleestraße 15, 9900 Lienz  
 Fritz Joast, HNR. 82, 9972 Virgen  
 Elisabeth Mattersberger, Virgil-Rainer-Straße 10,  
 9971 Matrei i. O.  
 Christine Bürgler, Hauptstraße 20, 9920 Sillian  
 Herbert Schett, Arnbach 37a, 9920 Sillian  
 Georg Klammer, HNR. 95, 9941 Kartitsch

Josef Altenweisl, Zietenweg 19, 9990 Nußdorf-Debant  
Gerold Mandler, Moarfeldweg 33, 9900 Lienz  
Gerald Messner, Hauptplatz 15, 9900 Lienz

**Vertrauenspersonen:**

Harald Lorenzoni, Lavanter Straße 44, 9900 Tristach  
Willi Schnell, Iseltaler Straße 19b/29, 9900 Lienz

**Bezirkswahlbehörde Reutte**

**Vorsitz:**

Dr. Dietmar Schennach, Bezirkshauptmannschaft, 6600 Reutte  
Hubert Köck, Bezirkshauptmannschaft, 6600 Reutte

**Beisitzer:**

Michael Keller, Riefweg 2, 6682 Vils  
Karoline Hiebl-Steenman, Lindenstraße 23, 6600 Reutte  
Christine Fröhlich, Oberdorf 32, 6611 Heiterwang  
Ronald Häsele, Obermarkt 39, 6600 Reutte  
DI Thomas Lorenz, Bahnhofstraße 15, 6600 Reutte  
Ing. Helmut Ginther, Oberried 17, 6600 Ehenbichl  
Wolfgang Kotek, Hinterbichl 11, 6600 Wängle  
Adolf Kerber, Unterdorf 24, 6611 Heiterwang  
Bernhard Hosp, Obermarkt 26, 6600 Reutte

**Ersatzbeisitzer:**

Ing. Josef Sandhacker, Hafnerweg 66, 6600 Lechaschau  
Susanne Schiftner, Tennisplatz 6, 6632 Ehrwald  
Günther Schindl, Klosterweg 14, 6600 Reutte  
Siegfried Singer, Schulstraße 28, 6600 Reutte  
Mag. Johann Praschberger, HNr. 22, 6677 Zöblen  
Mag. Hartmann Rief, Kirchmairstraße 16a, 6600 Wängle  
Werner Treyer, E-Werkstraße 6, 6600 Breitenwang  
Johann Kuppelwieser, Südtiroler Straße 9, 6600 Reutte  
Hans-Holger Knoblauch, Kirchweg 12, 6600 Reutte

**Vertrauenspersonen:**

Roland Astl, Claudiastraße 14, 6600 Reutte  
Doris Schratz, Prof.-Dengl-Straße 31, 6600 Reutte

**Bezirkswahlbehörde Schwaz**

**Vorsitz:**

Dr. Karl Mark, Bezirkshauptmannschaft, 6130 Schwaz  
Dr. Wolfgang Löderle, Bezirkshauptmannschaft, 6130 Schwaz

**Beisitzer:**

Hubert Danzl, Pirchanger 66, 6130 Schwaz  
Walter Amor, Unterdorf 9, 6280 Zell a. Z.  
DI Andreas Steger, Weerer Eben, 6114 Weer  
Walter Egger, Paracelsusstraße 5, 6130 Schwaz  
Alois Aschberger, Dorf 33, 6200 Wiesing  
Notburga Huber, Edenleben 680, 6290 Mayrhofen  
Monika Sabo, Freiheitssiedlung 9b, 6130 Schwaz  
Maria Reisingl-Stock, Pirchanger 26, 6130 Schwaz  
Bernhard Brugger, Hauptstraße 403, 6290 Mayrhofen

**Ersatzbeisitzer:**

Margit Knapp, Pirchanger 13, 6130 Schwaz  
Marianne Knoll-Schiestl, Pankrazberg 29, 6263 Fügenberg  
Josef Geisler, HNr. 60, 6274 Aschau i. Z.  
David Doeke Neuner, HNr. 26a, 6283 Ramsau i. Z.  
Bernhard Steinlechner, Altmahd 110, 6134 Vomp  
Maria Kettner, Hubersiedlung 20, 6200 Jenbach  
Ing. Siegfried Obermair, Pirchanger 36, 6130 Schwaz  
Josef Kapferer, Freiheitssiedlung 13, 6130 Schwaz  
Priska Kreidl, Helfenstein 5, 6263 Hart i. Z.

**Vertrauenspersonen:**

Mag. Hannes Wanitschek, Innsbrucker Straße 74, 6130 Schwaz  
Heinz Grilz, Lahnbachgasse 13, 6130 Schwaz  
Innsbruck, 22. Jänner 2003

*Der Landeswahlleiter: Schwamberger*

*Nr. 111 • Bezirkshauptmannschaft Imst • 2-JA-1517/6*

**KUNDMACHUNG**

**der Namen der Mitglieder der Bezirkswahlbehörde Imst  
für die Landwirtschaftskammerwahl 2003**

Gemäß § 68 Abs. 8 des Tiroler Landwirtschaftskammergesetzes, LGBl. Nr. 79/1993, in der Fassung des Gesetzes LGBl. Nr. 109/2001, werden nachstehend die Namen der Mitglieder der Bezirkswahlbehörde Imst kundgemacht:

**Bezirkswahlleiter:**

HR Dr. Wolfgang Riccabona

**Bezirkswahlleiter-Stellvertreter:**

Sb Helmut Bundschuh

**Beisitzer – Tiroler Bauernbund:**

ÖR Benedikt Wallnöfer, Mieming

Renate Dengg, Mieming

**Ersatzbeisitzer – Tiroler Bauernbund:**

Hannes Hörmann, Mötz

Leonhard Larcher, Roppen

**Beisitzer – Tiroler Land- und Forstarbeiterbund:**

Marietta Mayr, St. Leonhard

Josef Mader, Haiming

**Ersatzbeisitzer – Tiroler Land- und Forstarbeiterbund:**

Siegfried Gabl, Arzl

Martin Kapeller, Mieming

Imst, 20. Jänner 2003

*Für die Bezirkswahlbehörde: Bundschuh*

*Nr. 112 • Bezirkshauptmannschaft Landeck • 1-318/5*

**KUNDMACHUNG**

**der Namen der Mitglieder der Bezirkswahlbehörde Landeck  
für die Landwirtschaftskammerwahl 2003**

Gemäß § 68 Abs. 8 des Tiroler Landwirtschaftskammergesetzes, LGBl. Nr. 79/1993, in der Fassung des Gesetzes LGBl. Nr. 109/2001, werden nachstehend die Namen der Mitglieder der Bezirkswahlbehörde Landeck kundgemacht:

**Bezirkswahlleiter:**

Bezirkshauptmann Hofrat Dr. Erwin Koler

**Bezirkswahlleiter-Stellvertreter:**

Oberrat Dr. Markus Maaß

**Beisitzer:**

Mag. Paul Greiter, Dorfbahnstraße 50, 6534 Serfaus

Hildegard Lenz, Untergufer 3, 6522 Faggen

Eugen Leitner, 6591 Grins 58

Josef Waldner, 6551 Pians 45

**Ersatzbeisitzer:**

Josef Grisseemann, Hauptstraße 61, 6511 Zams

Martha Orgler, Hochgallmigg 98, 6500 Fließ

KR Rudolf Krismer, Hochgallmigg 97b, 6521 Fließ

Otto Jehle, St. Jakob 131, 6580 St. Anton am Arlberg

Landeck, 20. Jänner 2003

*Der Bezirkswahlleiter: Koler*

*Nr. 113 • Bezirkshauptmannschaft Reutte • Ib-38911/3-03*

**KUNDMACHUNG**

**der Namen der Mitglieder der Bezirkswahlbehörde Reutte  
für die Landwirtschaftskammerwahl 2003**

Gemäß § 68 Abs. 8 des Tiroler Landwirtschaftskammergesetzes, LGBl. Nr. 79/1993, in der Fassung des Gesetzes LGBl. Nr. 109/2001, werden nachstehend die Namen der Mitglieder der Bezirkswahlbehörde Reutte kundgemacht:

**Bezirkswahlleiter:**

Bezirkshauptmann Dr. Dietmar Schennach

**Bezirkswahlleiter-Stellvertreter:**

Hubert Köck

**Beisitzer – Wahlkörper A (Bauernkammer):**

Franz Kögl, Hoheneggweg 2a, 6682 Vils

Richard Schöll, Steideleweg 7, 6600 Ehenbichl

**Ersatzbeisitzer – Wahlkörper A (Bauernkammer):**

Manfred Zotz, Unterpinswang 19, 6600 Pinswang

Siegfried Wagner, Oberluis 53, 6600 Reutte

**Beisitzer – Wahlkörper B (Landarbeiterkammer):**

Christoph Haller, Berg 35, 6675 Tannheim

Reinhard Witting, Reutenhof, 6671 Weißenbach

**Ersatzbeisitzer – Wahlkörper B (Landarbeiterkammer):**

Franz Falbesoner, Zugspitzstraße 2b, 6632 Ehrwald

Georg Hosp, Rinnen 37, 6622 Berwang

Reutte, 20. Jänner 2003

Der Bezirkswahlleiter: Schennach

Nr. 114 • Amt der Tiroler Landesregierung • Vd-SAN-6101/16/Br

**KUNDMACHUNG**

gemäß § 2 Abs. 5 des Tiroler

**Heilvorkommen- und Kurortgesetzes**

Gemäß § 2 Abs. 1 und § 3 des Gesetzes über natürliche Heilvorkommen und Kurorte, LGBL. Nr. 55/1961, zuletzt geändert durch das Gesetz LGBL. Nr. 114/2001 (Tiroler Heilvorkommen und Kurortgesetz) wurden die Quellzuläufe 4 und 6 der auf der Grundparzelle 567/1 der KG 86006 Breitenwang gefassten Sulfatquelle Kreckelmoos als Heilquelle mit der Bezeichnung „Sulfatquelle Kreckelmoos“ im Sinne des § 1 Abs. 2 und der §§ 3 und 7 des Tiroler Heilvorkommen- und Kurortgesetzes anerkannt.

Innsbruck, 21. Jänner 2003

Für die Landesregierung: Brix

Nr. 115 • Amt der Tiroler Landesregierung • Vd-SAN-6602/31/Br

**KUNDMACHUNG**

gemäß § 2 Abs. 5 des Tiroler

**Heilvorkommen- und Kurortgesetzes**

Gemäß § 2 Abs. 1 und § 3 des Gesetzes über natürliche Heilvorkommen und Kurorte, LGBL. Nr. 55/1961, zuletzt geändert durch das Gesetz LGBL. Nr. 114/2001 (Tiroler Heilvorkommen und Kurortgesetz) wurde das neu erbohrte akrotische Schwefel-Thermalwasser von Längenfeld auf Grundparzelle 203 KG Längenfeld als Heilquelle mit der Bezeichnung „Thermalquelle Längenfeld II“ im Sinne des § 1 Abs. 2 und der §§ 3 und 7 des Tiroler Heilvorkommen- und Kurortgesetzes anerkannt.

Innsbruck, 21. Jänner 2003

Für die Landesregierung: Brix

Nr. 116 • Tiroler Landeskrankenanstalten Ges. m. b. H. • GZL 690/01-2003

**KORREKTUR**

**Dienstleistungen zum Ausbau des Klinischen Informationssystems CERNER Millennium in Krankenhäusern der TILAK Ges. m. b. H. (Verhandlungsverfahren/Dienstleistungsauftrag)**

**Ausschreibende Stelle:** TILAK – Tiroler Landeskrankenanstalten Ges. m. b. H., Informationsmanagement, Dr. Georg Lechleitner, Anichstraße 35, A-6020 Innsbruck, Tel. +43(0)512/504-2083, Fax +43(0)512/504-2309.

**Korrektur des Punktes „Technische Leistungsfähigkeit“:**

Weitere Kriterien betreffend die technische Leistungsfähigkeit: Referenzen über Implementierungen auf Basis CERNER Millennium in Großkrankenhäusern (mehr als 1.000 Betten) in den letzten zwei Jahren. Details zu den Kriterien siehe Ausschreibungsunterlagen.

**Korrektur des Punktes „Zuschlagskriterien“:** Zuschlagskriterien siehe Ausschreibungsunterlagen.

**Korrektur des Punktes „Geschäftszahl der Auftraggeberin“:** 690/01-2003.

**Korrektur des Punktes „Unterlagen sind erhältlich“:** Im Internet auf der Seite [www.tilak.at](http://www.tilak.at) und bei der Projektleitung der Auftraggeberin.

**Korrektur des Punktes „Anschrift, an die die Angebote/Teilnahmeanträge zu richten sind“:** Verwaltungsgebäude, 2. Stock, Zimmer 220, Sekretariat Informationstechnologie (Informationsmanagement).

Innsbruck, 24. Jänner 2003

Für die TILAK Ges. m. b. H.: Singer

Nr. 117 • Amt der Tiroler Landesregierung • VIb3-0.31/08-2003

**OFFENES VERFAHREN**

**Bauarbeiten für die Radwegbrücke Stumm im Zuge der B 169 Zillertal Straße**

**Betreff:** Gemeinde Stumm im Zillertal – Radwegbrücke Stumm.

**Baumumfang:** Errichtung eines Unterbaues für den Neubau der Radwegbrücke Stumm über den Ziller (Radwegbrücke – abgehängte Holzkonstruktion) sowie die Herstellung des Radweges im betroffenen Abschnitt (Unterquerung der B 169 Zillertal Straße) mit einer Verlegung der im Begleitweg zum Ziller bestehenden Brückenplatte.

**Die Anbotsunterlagen** liegen ab Freitag, den 31. Jänner 2003, im Amtsgebäude Innsbruck, Herrngasse 1–3, Zimmer 320, Tel. 0512/508-4061, auf und können gegen – für den Empfänger spesenfreie – Einzahlung von € 40,- bezogen werden (Konto der Landesbaudirektion Innsbruck Nr. 200 001 167 bei der Landes-Hypothekenbank Tirol AG, Innsbruck, BIC: HYPTAT22, IBAN: AT355700000200001167, oder Barzahlung in der Landesbaudirektion, Innsbruck, Herrngasse, 4. Stock, Zi. Nr. 418).

Die Spesen für Verrechnungsschecks aus dem Ausland (€ 15,-) sind vom Einzahler zu tragen!

Eine Zusendung der Anbotsunterlagen erfolgt nur auf schriftliche Anforderung (Fax 0512/508-4005, e-mail: [brueckenbau@tirol.gv.at](mailto:brueckenbau@tirol.gv.at)) unter Angabe der Abteilung Brücken- und Tunnelbau, und des ausgeschriebenen Projektes zuzüglich € 15,- Versandkosten per Nachnahme.

**Abgabetermin:** Die Anbote müssen bis spätestens Freitag, den 21. Februar 2003, 11.30 Uhr, in einem verschlossenen Umschlag, mit der amtlichen Adresstikette versehen, im Amtsgebäude Innsbruck, Herrngasse 1–3, 3. Stock, Zimmer 320, vorliegen, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet.

Später einlangende Anbote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 24. Jänner 2003

Für die Landesregierung: Aschaber

Nr. 118 • Amt der Tiroler Landesregierung • VIb3-0.31/09-2003

**OFFENES VERFAHREN**

**Bauarbeiten zur Errichtung einer Spannbetonbrücke in der Gemeinde St. Veit in Deferegggen**

**Betreff:** Gemeinde St. Veit in Deferegggen – Neubau der Schnellbrücke.

**Baumfang:** Errichtung einer Spannbetonbrücke inkl. der erforderlichen Rampen, Plattentragwerk, Spannweite 23,40 m.

**Die Anbotsunterlagen** liegen ab Freitag, den 31. Jänner 2003, im Amtsgebäude Innsbruck, Herrengasse 1–3, Zimmer 320, Tel. 0512/508-4061, auf und können gegen – für den Empfänger spesenfreie – Einzahlung von € 40,- bezogen werden (Konto der Landesbaudirektion Innsbruck Nr. 200 001 167 bei der Landes-Hypothekenbank Tirol AG, Innsbruck, BIC: HYPTAT22, IBAN: AT355700000200001167, oder Barzahlung in der Landesbaudirektion, Innsbruck, Herrengasse, 4. Stock, Zi. Nr. 418).

Die Spesen für Verrechnungsschecks aus dem Ausland (€ 15,-) sind vom Einzahler zu tragen!

Eine Zusendung der Anbotsunterlagen erfolgt nur auf schriftliche Anforderung (Fax 0512/508-4005, e-mail: [brueckenbau@tirol.gv.at](mailto:brueckenbau@tirol.gv.at)) unter Angabe der Abteilung Brücken- und Tunnelbau, und des ausgeschriebenen Projektes zuzüglich € 15,- Versandkosten per Nachnahme.

**Abgabetermin:** Die Anbote müssen bis spätestens Freitag, den 21. Februar 2003, 11.30 Uhr, in einem verschlossenen Umschlag, mit der amtlichen Adressetikette versehen, im Amtsgebäude Innsbruck, Herrengasse 1–3, 3. Stock, Zimmer 320, vorliegen, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet.

Später einlangende Anbote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 24. Jänner 2003

Für die Landesregierung: *Aschaber*

Nr. 119 • DVT-Daten-Verarbeitung-Tirol GmbH

#### OFFENES VERFAHREN

##### Lieferung von EDV-Verbrauchsmaterial

**Ausschreibende Stelle:** DVT-Daten-Verarbeitung-Tirol GmbH, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, A-6010 Innsbruck, Ing. Martin Wiederin, Tel. ++43/(0)50607-21418, Fax DW 21677, e-mail: [dvt.ausschreibung@tirol.gv.at](mailto:dvt.ausschreibung@tirol.gv.at)

**Auftraggeber:** DVT-Daten-Verarbeitung-Tirol GmbH, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, A-6010 Innsbruck, im Namen und auf Rechnung Land Tirol, Eduard-Wallnöfer-Platz 1, A-6020 Innsbruck.

**Gegenstand:** Rahmenvertrag über die Lieferung von EDV-Verbrauchsmaterial (z. B. Tintenpatronen, Disketten, CD-Rohlinge).

**Teilangebote** sind nicht zulässig.

**Alternativangebote:** Ein Alternativangebot ist nur neben dem ausschreibungsgemäßen Angebot zulässig.

**Erfüllungsort:** Raum Tirol.

**Leistungsfrist:** ein Jahr ab Zuschlag.

**Die Ausschreibungsunterlagen** können ausschließlich schriftlich (Brief, Fax, e-mail) bei der o. g. Adresse angefordert werden.

**Angebotsabgabe:** spätestens Freitag, den 21. Februar 2003, 9 Uhr, in der Posteingangsstelle der DVT-Daten-Verarbeitung-Tirol GmbH, 6010 Innsbruck, Adamgasse 22, Sekretariat, 4. Stock.

**Angebotseröffnung:** Freitag, den 21. Februar 2003, ab 9 Uhr, bei der DVT-Daten-Verarbeitung-Tirol GmbH, Adamgasse 22, Besprechungszimmer/Parterre, A-6010 Innsbruck.

**Zuschlagsfrist:** zwölf Wochen.

Innsbruck, 23. Jänner 2003

Nr. 120 • Stadtgemeinde Schwaz

#### OFFENES VERFAHREN

##### Straßenbauarbeiten 2003

**Bauvorhaben:** Straßenbauarbeiten 2003 und Kanalisierungsarbeiten mit Leitungsverlegungen 2003.

**Bauherr:** Stadtgemeinde Schwaz, Stadtwerke Schwaz GmbH.

**Planung und Bauleitung:** Stadtbauamt Schwaz und Stadtwerke Schwaz.

#### Leistung:

**HG 01:** Regiearbeiten.

**HG 02 Falkensteinstraße von Husslstraße bis Streiter:** ca. 500 lfm Oberflächenwasserkanal bis DN 400, ca. 3.000 m<sup>2</sup> Asphaltdeckenbelag.

**HG 03 Rennhammbergasse – Zufahrt Stöcklhof:** ca. 300 m<sup>2</sup> Asphaltdeckenbelag.

**HG 04 Einfang/Feldwege:** ca. 1.100 m<sup>2</sup> Asphaltdeckenbelag.

**HG 05 Mag.-Ausserhofer-Straße:** ca. 550 lfm Oberflächenwasserkanal bis DN 800, ca. 1.000 lfm Randsteinverlegung, ca. 3.000 m<sup>2</sup> Asphaltdeckenbelag, Errichtung einer Bushaltestelle an der B 171.

**HG 06:** Asphaltierungen über 500 m<sup>2</sup>, großflächige Sanierung von Straßenschäden.

**HG 07:** Straßenschäden und Winterschäden, kleinflächige Sanierung von Straßenschäden.

**Leistungszeitraum:** April bis Oktober 2003.

**Abholung:** Stadtgemeinde Schwaz, Stadtbauamt, Franz-Josef-Straße 2, 6130 Schwaz.

**Anbotsabgabe:** 21. Februar 2003, 10 Uhr, Stadtbauamt Schwaz, Rathaus, Franz-Josef-Straße 2, 6130 Schwaz, im verschlossenen Kuvert.

**Anbotseröffnung:** anschließend.

**Zuschlagsfrist:** fünf Monate ab Ablauf der Anbotsfrist. Schwaz, 23. Jänner 2003

Für die Stadtgemeinde Schwaz: *Ing. Wolfgang Moser*

Nr. 121 • Gemeindeverband Bezirkskrankenhaus Schwaz

#### OFFENES VERFAHREN

##### nach ÖNORM A 2050

##### Glas-Alu-Arbeiten, Fliesenlegerarbeiten, Bodenlegerarbeiten, Malerarbeiten

**Ausschreibende Stelle:** Gemeindeverband Bezirkskrankenhaus Schwaz, Swarovskistraße 1–3, A-6130 Schwaz.

**Bauvorhaben:** Erweiterung Tiefgarage – Umbau G0 Personalhaus.

#### Gegenstand, Art und Umfang der Leistungen:

1) **Glas-Alu-Innen:** Automatische Schiebetürkonstruktionen, Alu-Glas-Wandkonstruktionen, diverse Schlosserarbeiten.

*Entgelt für die Ausschreibungsunterlagen:* € 20,- (inkl. MWSt.).

2) **Fliesenlegerarbeiten:** Boden- und Wandverfliesungen.

*Entgelt für die Ausschreibungsunterlagen:* € 10,- (inkl. MWSt.).

3) **Bodenlegerarbeiten:** Bodenbeläge in Industrieparkett, PVC-Böden.

*Entgelt für die Ausschreibungsunterlagen:* € 10,- (inkl. MWSt.).

4) **Malerarbeiten:** Lackierungs- und Anstreicherarbeiten.

*Entgelt für die Ausschreibungsunterlagen:* € 10,- (inkl. MWSt.).

**Durchführungszeitraum:** ca. KW 11 bis KW 14/2003.

**Unterlagen:** Abholung bzw. schriftliche Anforderung (Post oder Fax) im Büro Architekt Schweiggel, 6020 Innsbruck, Innstraße 27, Fax 0512/275703, vom 29. Jänner bis 7. Februar 2003.

Die Unterlagen werden nach Vorlage des bestätigten Zahlungsauftrages für die oben angeführten Kosten zugesandt bzw. zur Abholung frei gegeben (Eine automatische Übersendung der Unterlagen nach Einzahlung wird nicht durchgeführt). Eingezahlte Beträge können nicht rückerstattet werden, eine Zusendung per Nachnahme ist nicht möglich.

Einanzahlen ist der Unkostenbeitrag auf das Konto bei der Hypo-Tirol Bank AG, BLZ 57000, Konto-Nr. 210 083 484, Empfänger Architekt Dipl.-Ing. Schweiggel, Vermerk „Projekt ETG + TGKK“.

**Abgabeort:** Geschäftsstelle des Bezirkskrankenhauses Schwaz, z. Hd. Herrn Obmann Bgm. Hauser, Swarovskistraße 1–3, A-6130 Schwaz.

**Abgabetermin:** Freitag, 14. Februar 2003, bis 10 Uhr.

**Angebotsöffnung:** anschließend.

**Zuschlagsfrist:** drei Monate.

Schwaz, 24. Jänner 2003

*Für den Gemeindeverband Bezirkskrankenhauses Schwaz:*

*Bürgermeister Franz Hauser*

Nr. 122 • Stadtgemeinde Imst

## OFFENES VERFAHREN

### Zimmermannsarbeiten

#### Spenglerarbeiten

#### Fliesenlegerarbeiten

#### Bauschlosserarbeiten

#### WC-Trennwände

#### Automatische Schiebetüren

Die Stadtgemeinde Imst schreibt oben stehende Gewerke für den Umbau des Betagtenheimes Imst öffentlich aus.

**Die Anbotsunterlagen** liegen ab 30. Jänner 2003 im Stadttamt Imst, Bauabteilung, Rathausstraße 9, Tel. 05412/6980-30, Fax 05412/63500, auf und können gegen einen Unkostenbeitrag von € 10,- (Barzahlung oder Überweisung auf das Konto-Nr. 0000-000125 bei der Sparkasse Imst, BLZ 20502), bezogen werden.

**Abgabetermin:** Die Angebote sind bis spätestens Freitag, den 7. Februar 2003, 11 Uhr, in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „Anbot Umbau Betagtenheim – jeweiliges Gewerk“ im Stadttamt Imst, Bauabteilung, abzugeben, wo anschließend auch die Anbotsöffnung stattfindet.

Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

Imst, 24. Jänner 2003

*Für die Stadtgemeinde Imst: Bgm. Gerhard Rebeis*

Nr. 123 • Gemeindeverband Bezirksaltenheime Lienz

## OFFENES VERFAHREN

### Baumeisterarbeiten

**Ausschreibende Stelle:** Gemeindeverband Bezirksaltenheime Lienz, Geschäftsstelle Hauptplatz 7, 9900 Lienz.

**Projekt:** Wohn- und Pflegeheim Sillian.

**Ausschreibungsunterlagen:** Die Leistungsverzeichnisse können ab 3. Februar 2003 im Büro Ing. Georg Gruber, Alleestraße 22, 9900 Lienz, gegen Erlag von € 24,- (inkl. MWSt.) abgeholt oder per Post (Nachnahme) angefordert werden.

**Abgabetermin:** Die Angebote müssen bis spätestens Freitag, den 28. Februar 2003, 10 Uhr, im Büro Ing. Georg Gruber, Alleestraße 22, 9900 Lienz, eingelangt sein. Später einlangende Offerte können – auch wenn das Datum des Poststempels vor diesem Termin liegt – nicht berücksichtigt werden. Die Anbotsöffnung findet anschließend statt.

**Ausführungszeit:** Die Arbeiten beginnen im März 2003; Fertigstellung Herbst 2004.

**Zuschlagsfrist:** vier Wochen.

Lienz, 24. Jänner 2003

Nr. 124 • Gemeinde Kössen

## OFFENES VERFAHREN

### Baumeisterarbeiten inkl. Materiallieferung für die Abwasserbeseitigungsanlage BA 05 Los 1

**Leistungsumfang:** ca. 1.600 lfm Kanal DN 200 Steinzeugrohr, ca. 170 lfm Pumpendruckleitung DN 63 PE-HD-Rohr, eine Fertigteilepumpstation, 55 Kontrollschächte und ca. 350 lfm DN 150 PVC-Hausanschlusskanäle.

**Leistungsfrist:** 22. April bis 26. September 2003.

**Die Ausschreibungsunterlagen** können bis einschließlich 14. Februar 2003 von der Ausschreibungsdatenbank (<http://www.ausschreibung.at>) gegen ein Entgelt von € 6,- je Download heruntergeladen oder auf CD-ROM gegen ein Entgelt von € 20,- beim Ingenieurbüro Dipl.-Ing. Gerd Bennat, Völser Straße 11, 6020 Innsbruck, Tel. 0512/576155, behoben werden.

Bei Zusendung der Unterlagen per Nachnahme wird unabhängig vom Umfang ein zusätzliches Entgelt in der Höhe von € 5,- eingehoben. Die Ausschreibungsunterlagen sind vollständig auszudrucken und zu heften und als Original-Abgabe-LV für die Angebotsabgabe zu verwenden.

**Die Angebote** sind bis spätestens 21. Februar 2003, 9 Uhr, in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „Angebot Gemeinde Kössen, ABA BA 05 Los 1, Baumeisterarbeiten inkl. Materiallieferung“ im Gemeindeamt Kössen, Dorf 14, 6345 Kössen, einzureichen, wo anschließend auch die Angebotsöffnung stattfindet.

Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

Kössen, 21. Jänner 2003

*Für die Gemeinde Kössen: Bgm. Stefan Mühlberger*

Nr. 125 • Gemeinde Schwendt

## OFFENES VERFAHREN

### Baumeisterarbeiten inkl. Materiallieferung für die Wasserversorgungsanlage BA 03 Los 1

**Leistungsumfang:** ca. 1.000 lfm Wasserleitung DN 100 GGG, ca. 150 lfm Wasserleitung DN 100 PVC-U, ca. 500 lfm DN 50/63 Hausanschlussleitungen PE-HD, ca. 360 lfm Wasserleitung DN 100 GG (nur Lieferung) und ca. 700 lfm Wasserleitung DN 100 PVC-U (nur Lieferung).

**Leistungsfrist:** 22. April bis 29. August 2003.

**Die Ausschreibungsunterlagen** können bis einschließlich 14. Februar 2003 von der Ausschreibungsdatenbank (<http://www.ausschreibung.at>) gegen ein Entgelt von € 6,- je Download heruntergeladen oder auf CD-ROM gegen ein Entgelt von € 20,- beim Ingenieurbüro Dipl.-Ing. Gerd Bennat, Völser Straße 11, 6020 Innsbruck, Tel. 0512/576155, behoben werden.

Bei Zusendung der Unterlagen per Nachnahme wird unabhängig vom Umfang ein zusätzliches Entgelt in der Höhe von € 5,- eingehoben. Die Ausschreibungsunterlagen sind vollständig auszudrucken und zu heften und als Original-Abgabe-LV für die Angebotsabgabe zu verwenden.

**Die Angebote** sind bis spätestens 21. Februar 2003, 10 Uhr, in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „Angebot Gemeinde Schwendt, WVA BA 03 Los 1, Baumeisterarbeiten inkl. Materiallieferung“ im Gemeindeamt Schwendt, Dorf 2, 6345 Schwendt, einzureichen, wo anschließend auch die Angebotsöffnung stattfindet.

Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

Schwendt, 21. Jänner 2003

*Für die Gemeinde Schwendt: Bgm. Sebastian Haunholter*

Nr. 126 • Gemeinde Pinswang

**OFFENES VERFAHREN**  
nach ÖNORM A2050

**Baumeisterarbeiten**

**Auftraggeber:** Gemeinde Pinswang, Unterpinswang 1b, 6600 Pinswang.

**Planung und Ausschreibung:** Zivilingenieurbüro Dipl.-Ing. József B. Kiss, Knittelstraße 5, 6600 Reutte.

**Bauvorhaben:** Abwasserbeseitigungsanlage Pinswang BA 03, Baugebiet Lindweg.

**Gegenstand:** Baumeisterarbeiten für die Erschließung des Baugebietes: 119 lfm Kanal DN 200, Wasserleitung, Strom- und Telefonkabel.

**Die Angebotsunterlagen** können bei der ausschreibenden Stelle schriftlich bestellt werden (Fax 05672/71341-20).

**Entgelt für LV:** € 20,- per Nachnahme.

**Die Angebote** sind bis spätestens 27. Februar 2003, 14 Uhr, in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „Angebot Baugebiet Lindweg“ im Gemeindeamt Pinswang einzureichen, wo anschließend auch die Angebotsöffnung stattfindet.

Pinswang, 22. Jänner 2003

*Für die Gemeinde Pinswang: Bgm. Karl Wechselberger*

Nr. 127 • Gemeinde Schönwies

**OFFENES VERFAHREN**

**Planungsleistungen**

**Ausschreibende Stelle:** Gemeinde Schönwies, Dorf 20, 6491 Schönwies.

**Gegenstand:** Planungsleistungen für den Neubau des Gemeindesaales Schönwies:

- a) Planung der Statik,
- b) Planung der Elektrotechnik,
- c) Planung der Haustechnik,
- d) Planung der Bauphysik.

**Ausführungszeitraum:** Juli 2003 bis Mai 2004.

**Teilnahmebedingungen:** jeweils entsprechende Befugnis bzw. laut Ausschreibungsunterlagen.

**Die Ausschreibungsunterlagen** können im Gemeindeamt Schönwies, Dorf 20, 6491 Schönwies, Tel. 05418/5202, angefordert werden; früheste Ausschreibungs-Abholung am Donnerstag, den 30. Jänner 2003.

Ein Planentwurf kann gegen eine Gebühr von € 10,- im Architekturbüro Dipl.-Ing. Michael Goidinger, Urichstraße 72, 6500 Landeck, Tel. 05442/68645, angefordert werden.

**Abgabetermin und -ort:** für alle Ausschreibungen am Montag, den 24. Februar 2003, 10 Uhr, im Gemeindeamt Schönwies.

**Angebotseröffnung** (jeweils im Gemeindeamt Schönwies):

- a) für die Planung der Statik: 24. Februar 2003, 10 Uhr;
- b) für die Planung der Elektrotechnik: 24. Februar 2003, 10.30 Uhr;
- c) für die Planung der Haustechnik: 24. Februar 2003, 11 Uhr;
- d) für die Planung der Bauphysik: 24. Februar 2003, 11.30 Uhr.

**Auskünfte:** Nähere Auskünfte sind im Gemeindeamt Schönwies, Tel. 05418/5202 oder im Architekturbüro Goidinger, Tel. 05442/68645, erhältlich.

Schönwies, 23. Jänner 2003

Nr. 128 • Alpen Straßen Aktiengesellschaft, 6020 Innsbruck

**OFFENES VERFAHREN**

**Pflanzenaufzucht und Lieferung**

**Ausschreibende Stelle:** Alpen Straßen AG, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck, im Auftrag und namens der ASFINAG.

**Betreff:** S 16 Arlberg Schnellstraße, Pians-Flirsch, Umfahrung Strengen, Pflanzenaufzucht und Lieferung.

**Gegenstand der Leistungen:** Pflanzenaufzucht und Lieferung für die Bepflanzung der Bereiche Deponien Ost und West und die Portalbereiche Ost und West des Strenger Tunnels. Im Bereich der Deponie Ost werden insgesamt 6.930 Stück aufgeteilt in Mischwald, Waldrand, Böschungsbepflanzung und Sichtschutz gepflanzt. Im Bereich der Deponie West werden insgesamt 5.890 Stück aufgeteilt in Wald, Waldsaum und Ufersaum gepflanzt. Bei den Portalbereichen werden insgesamt 1.400 Stück gepflanzt.

**Leistungsfrist:** Aufzucht ab Frühjahr 2003, Lieferung Frühjahr 2004 bis Herbst 2005.

**Bewerberkreis:** Unternehmen mit entsprechender Befugnis, die nach Art und Umfang vergleichbare Leistungen bereits ausgeführt haben.

**Unterlagen:** Die Ausschreibungsunterlagen können ab sofort in der Direktion der Alpen Straßen AG bei Frau Mörwald, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck, gegen Barzahlung von € 40,- behoben werden.

Eine Zusendung der Anbotsunterlagen erfolgt nur auf schriftliche Anforderung (Fax 0512/52012-134) bis spätestens 14. Februar 2003 mit Übermittlung des Einzahlungsbeleges über die Vorauszahlung des Entgeltes für die Ausschreibung (€ 40,-) zuzüglich € 37,- Versandkosten (= gesamt € 77,- pro Ausgabesatz) auf das Konto Nr. 100-132.001 bei der Bank für Tirol und Vorarlberg, BLZ 16000.

**Abgabetermin:** Die Angebote sind bis spätestens Mittwoch, den 26. Februar 2003, 10 Uhr, in einem verschlossenen Kuvert unter Verwendung des den Anbotsunterlagen beiliegenden Aufklebers bei der Alpen Straßen AG, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck, Posteinlaufstelle, abzugeben.

**Die Anbotseröffnung** findet anschließend im Gebäude der Alpen Straßen AG im Beisein der Bieter statt.

**Zuschlagsfrist:** Der Zuschlag erfolgt innerhalb der dreimonatigen Angebotsbindefrist.

Innsbruck, 20. Jänner 2003

*Der Vorstand: Fink*

Nr. 129 • Tiroler Landeskrankenanstalten Ges. m. b. H. •  
GZ 6032-34/163-2002

**NICHT OFFENES VERFAHREN/  
DIENSTLEISTUNGS-AUFTRAG**

**Planungsleistungen für den Neubau  
eines Klinikgebäudes (Kinderzentrum)**

**Ausschreibende Stelle:** TILAK, Tiroler Landeskrankenanstalten Ges. m. b. H., Abteilung Bu und Technik, Dipl.-Ing. Herwig Singer, Maximilianstraße 35, A-6020 Innsbruck.

**Projektleitung der Auftraggeberin:** TILAK, Tiroler Landeskrankenanstalten Ges. m. b. H., Abteilung Bu und Technik, Dipl.-Ing. Herbert Steffan, Maximilianstraße 35, A-6020 Innsbruck.

**Sonstige Angaben:** Das Vergabeverfahren, bekanntgemacht am 18. Februar 2002, wird nach der Interessensuche wegen wesentlicher Änderungen der Leistungsinhalte widerrufen.

**Tag der Absendung nach Luxemburg:** 23. Jänner 2003.

Innsbruck, 23. Jänner 2003

*Für die TILAK Ges. m. b. H., Bau und Technik: Steffan*

Nr. 130 • Tiroler Landeskrankenanstalten Ges. m. b. H. •  
GZL 6011-33/1076-2003

## BESCHLEUNIGTES VERFAHREN BAUAUFTRAG

### Hochfrequenzbeatmungsgerät (BKP-Nr. 831)

**Ausschreibende Stelle:** TILAK – Tiroler Landeskrankenanstalten Ges. m. b. H., Abt. Bau und Technik, Dipl.-Ing. Herwig Singer, A-6020 Innsbruck, Maximilianstraße 35, Tel. +43(0)512/504-8720, Fax +43(0)512/504-8714.

**Projektleitung der Auftraggeberin:** TILAK – Tiroler Landeskrankenanstalten Ges. m. b. H., Abteilung Bau und Technik, Ing. Reinhold Rokita, Maximilianstraße 35, A-6020 Innsbruck, Tel. +43(0)512/504-8724, e-mail: [reinhold.rokita@tilak.at](mailto:reinhold.rokita@tilak.at)

**Technische Projektleitung:** Atelier AR 18, Architekten Leitgeb + Benko ZTGmbH., Ing. Andrich, Anichstraße 7/1, A-6020 Innsbruck, Tel. +43(0)512/269123-20.

**Ausgabe der Unterlagen:** 22. Jänner 2003. Im Internet auf der Seite [www.tilak.at](http://www.tilak.at) und bei der ausschreibenden Stelle.

**Gebühr/Zahlung:** € 20,-. Die Bezahlung der Ausschreibungsunterlagen kann direkt an der Hauptkasse der Auftraggeberin im Erdgeschoss des Gebäudes Medizinzentrum Anichstraße-MZA, A-6020 Innsbruck, Anichstraße 35, oder durch – für die Empfängerin spesenfreie – Überweisung auf das Konto Nr. 210 001 011 der Auftraggeberin bei der HYPO Tirol Bank AG, BLZ 57.000, unter Anführung der Kurzbezeichnung des Auftragsgegenstandes und der Geschäftszahl sowie der Auftragsart (Liefer-, Bau-, Dienstleistungsauftrag oder Wettbewerb) erfolgen. Der Zahlungsnachweis ist per Telefax an die ausschreibende Stelle zu übermitteln. In der Folge werden die Ausschreibungsunterlagen frei gegeben. In der Gebühr für die Ausschreibungsunterlagen sind 10% Umsatzsteuer enthalten.

**Schlusstermin für die Anforderung:** 18. Februar 2003, 12 Uhr.

**Schlusstermin für den Eingang der Angebote:** 25. Februar 2003, 12 Uhr.

**Anschrift, an die die Angebote/Teilnahmeanträge zu richten sind (Abgabestelle):** TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten Ges. m. b. H., Abteilung Bau und Technik, Dipl.-Ing. Herwig Singer, A-6020 Innsbruck, Maximilianstraße 35, Tel. +43(0)512/504-8720, Fax +43(0)512/504-8714, Sekretariat, 2. Stock.

**Die Angebotsöffnung** findet am 25. Februar 2003, um 12 Uhr, statt. Teilnahmeberechtigt sind Bieter und ihre Bevollmächtigten.

**Ort der Angebotseröffnung:** TILAK – Tiroler Landeskrankenanstalten Ges. m. b. H., Abteilung Bau und Technik, Dipl.-Ing. Herwig Singer, A-6020 Innsbruck, Maximilianstraße 35, Erdgeschoss, Besprechungsraum, Tel. +43(0)512/504-8720, Fax +43(0)512/504-8714.

**Sonstige Angaben:** Öffentliches Landeskrankenhaus Natters (MIM). Die gegenständliche Ausschreibung wird als offenes Verfahren durchgeführt.

**Tag der Absendung nach Luxemburg:** 22. Jänner 2003

Innsbruck, 22. Jänner 2003

Für die TILAK Ges. m. b. H.: Rokita

Nr. 131 • Marktgemeinde Matri in O.

## BESCHLEUNIGTES VERHANDLUNGSVERFAHREN Darlehensaufnahme

**Ausschreibende Stelle:** Marktgemeinde Matri, Rauterplatz 1, 9971 Matri in Osttirol.

**Auftragsbezeichnung:** Darlehensaufnahme.

**Gegenstand des Auftrages:** Darlehensaufnahmen zur Finanzierung von ABA-Investitionen (vier Darlehen).

**Erfüllungsort:** Matri in Osttirol.

**Auskünfte:** Quantum Institut für betriebswirtschaftliche Beratung GmbH, Walter-von-der-Vogelweide-Platz 4, 9020 Klagenfurt, Mag. Maria Bogensberger, Tel. +43/463/32612-0, Fax +43/463/32612-45, e-mail: [office@quantum-gmbb.at](mailto:office@quantum-gmbb.at)

**AU/TA:** Quantum Institut für betriebswirtschaftliche Beratung GmbH, Walter-von-der-Vogelweide-Platz 4, 9020 Klagenfurt, Mag. Maria Bogensberger, Tel. +43/463/32612-0, Fax +43/463/32612-45, e-mail: [office@quantum-gmbb.at](mailto:office@quantum-gmbb.at)

**Schlusstermin Teilnahmeanträge:** 31. Jänner 2003.

**Anbotseröffnung:** 7. Februar 2003, 11 Uhr, Walter-von-der-Vogelweide-Platz 4, 9020 Klagenfurt.

Matri in Osttirol, 20. Jänner 2003

Nr. 132 • TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG

## VERHANDLUNGSVERFAHREN

### Innkraftwerk Langkampfen Grundwasserbegleitmaßnahmen 2003

**Ausschreibende Stelle:** TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Abt. Wasserbau, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, A-6020 Innsbruck, Tel. +43(0)50607/21524, Fax +43(0)50607/21737.

**Leistungsumfang:** Die ausgeschriebenen Arbeiten umfassen die Grundwasserbegleitmaßnahmen in der Gemeinde Langkampfen, Ortsteil Unterlangkampfen und der Gemeinde Kirchbichl, Ortsteil Bichlwang.

Der bauliche Teil umfasst folgende Einrichtungen:

- Errichtung von zwei Pumpstationen (Betonarbeiten ca. 70 m<sup>3</sup>, Schalungsarbeiten ca. 180 m<sup>2</sup>);
- Grabungs- und Schüttungsarbeiten im Ausmaß von 2.800 m<sup>3</sup>;
- Verlegung einer Druckrohrleitung DN 600, L = 534 m;
- Verlegung diverser Zuleitungen DN 350, L = 90 m, DN 500, L = 15 m;
- Errichtung von acht Schächten DN 1500 bis DN 2000 als Fertigteile oder in Ort beton;
- drei Rohrpressungen an ÖBB, A 12 und B 171, DN 600, L = 91 m, DN 200, L = 118 m;
- Strom- und Datenkabelverlegungsarbeiten, L = 1.250 m.

**Ausführungszeitraum:** März bis April 2003.

**Ausschreibung, Angebot und Zuschlag:** nach ÖNORM A 2051 im Verhandlungsverfahren.

**Zuschlagskriterien:** Preis, Termineinhaltung, Verfahren und Methoden, Einsatz ortsansässiger Führungs- und Arbeitskräfte. Besondere Nachweise laut ÖNORM A 2051, Pkt. 4.6, auf Verlangen innerhalb einer Woche.

**Bewerbung, Ausschreibungsunterlagen:** Die Bewerbung erfolgt mit der Abholung der Ausschreibungsunterlagen. Diese können vom 3. bis 14. Februar 2003 nach Vorlage des Einzahlungsbeleges über € 20,- (inkl. 20% MWSt.), einzuzahlen auf das Konto Nr. 0000-012211 bei der Tiroler Sparkasse Bank AG, BLZ 20503, bei der Hauptverwaltung der TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Abteilung Wasserbau, 6010 Innsbruck, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, 5. Stock, Zimmer 529, von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 8.30 bis 12 Uhr und von 14.30 bis 16 Uhr sowie Freitag von 8.30 bis 12 Uhr abgeholt werden.

Die Ausschreibungsunterlagen können auch digital unter [www.ausschreibung.at](http://www.ausschreibung.at) heruntergeladen werden!

**Angebotsabgabe:** Montag, 3. März 2003, 15 Uhr, bei der Hauptverwaltung der TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, Poststelle, A-6020 Innsbruck.

**Angebotseröffnung:** Montag, 3. März 2003, 15.15 Uhr. Die Angebotseröffnung erfolgt nach ÖNORM A 2051 durch eine Kommission und ist nicht öffentlich zugänglich. Die Prüfung der Bewerbung erfolgt gleichzeitig mit der Angebotsprüfung.

**Zuschlagsfrist:** acht Wochen.

Innsbruck, 24. Jänner 2003

Nr. 133 • TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG

**Öffentliche Erkundung des Bewerberkreises  
VERHANDLUNGSVERFAHREN  
Lieferung von Leiterseilen und Erdseilen**

**Ausschreibende Stelle:** TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Zentraler Einkauf, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, A-6010 Innsbruck, Tel. 0043/(0)50607-21415.

**Lieferumfang:** Lieferung von Leiterseilen und Erdseilen für Mittelspannungs- und Hochspannungsbauvorhaben der TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG

**Bewerbungsunterlagen:** kostenlos, ausschließlich schriftlich bei der TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Zentraler Einkauf, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, A-6010 Innsbruck, Fax 0043/(0)50607-21677, e-mail: [ausschreibung@tiwag.at](mailto:ausschreibung@tiwag.at)

**Abgabe der Bewerbungen:** bis spätestens Freitag, den 12. Februar 2003, bei oben angeführter Adresse.  
Innsbruck, 24. Jänner 2003

Nr. 134 • TIGAS-Erdgas Tirol GmbH

**VERHANDLUNGSVERFAHREN/  
LIEFERAUFTRAG**

mit öffentlicher Erkundung des Bewerberkreises, wobei die Abholung der Unterlagen als Bewerbung gilt

**AP- und UP-Mauerkästen**

**Ausschreibende Stelle:** TIGAS-Erdgas Tirol GmbH, Salurner Straße 15, A-6020 Innsbruck, Tel. 0043/(0)50607-21414.

**Liefergegenstand:** AP- und UP-Mauerkästen in Edelstahl oder Stahl verzinkt und weiß pulverbeschichtet in den Größen von 200×250×170 mm bis 1250×1050×480 mm sowie teilweise integrierten Sockel mit h = 850 mm.

**Erfüllungsort:** Lager (Jenbach und Innsbruck) bzw. Baustellen im Raum Tirol.

**Auftragszeitraum:** Rahmenauftrag 2003 bis Ende 2005.

**Anforderung der Unterlagen:** kostenlos, ausschließlich schriftlich bei der TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Zentraler Einkauf, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, A-6010 Innsbruck, Tel. 0043/(0)50607-21677, e-mail: [ausschreibung@tiwag.at](mailto:ausschreibung@tiwag.at)

**Angebotsabgabe:** spätestens Donnerstag, den 20. Februar 2003, 16 Uhr, bei der Posteingangsstelle der TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, Postfach 78, A-6010 Innsbruck.

**Angebotseröffnung:** erfolgt kommissionell und ist nicht öffentlich zugänglich.

Innsbruck, 24. Jänner 2003

Nr. 135 • TIGAS-Erdgas Tirol GmbH

**VERHANDLUNGSVERFAHREN/  
LIEFERAUFTRAG**

mit öffentlicher Erkundung des Bewerberkreises, wobei die Abholung der Unterlagen als Bewerbung gilt

**PE 100 und PE 80 Rohre**

**Ausschreibende Stelle:** TIGAS-Erdgas Tirol GmbH, Salurner Straße 15, A-6020 Innsbruck, Tel. 0043/(0)50607-21414.

**Liefergegenstand:** PE 100 und PE 80 Rohre der Nennweiten DA 32 bis DA 225 in PN 1 bis PN 10.

**Erfüllungsort:** Baustellen und Lager im Raum Tirol.

**Auftragszeitraum:** Rahmenauftrag 2003.

**Anforderung der Unterlagen:** kostenlos, ausschließlich schriftlich bei der TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Zentraler Einkauf, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, A-6010 Innsbruck, Tel. 0043/(0)50607-21677, e-mail: [ausschreibung@tiwag.at](mailto:ausschreibung@tiwag.at)

**Angebotsabgabe:** spätestens Donnerstag, den 20. Februar 2003, 16 Uhr, bei der Posteingangsstelle der TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, Postfach 78, A-6010 Innsbruck.

**Angebotseröffnung:** erfolgt kommissionell und ist nicht öffentlich zugänglich.

Innsbruck, 23. Jänner 2003

Nr. 136 • Marktgemeinde Rum

**ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNG  
Straßenbauarbeiten**

**Ausschreibende Stelle:** Marktgemeinde Rum, 6063 Rum, Dörferstraße 15.

**Bauvorhaben:** Errichtung Kreisverkehr Siemensstraße/Inkstraße.

**Leistungsumfang:** Zur Ausschreibung gelangen die von der Marktgemeinde Rum geplanten Straßenbauarbeiten für die Errichtung eines Kreisverkehrs an der Kreuzung Siemensstraße/Inkstraße.

**Erfüllungsfrist:** 17. März bis 30. Mai 2003.

**Anbotsunterlagen:** Diese sind ab sofort im Gemeindeamt Rum, Dörferstraße 15, Parterre, Zimmer 3 (Kassa), gegen Erlag von € 100,- (keine USt. enthalten) abzuholen.

**Der Bewerberkreis** ist eingeschränkt auf Unternehmen mit entsprechender Qualifikation und Leistungsfähigkeit, die nachweislich nach Art und Umfang vergleichbare Arbeiten bereits ausgeführt haben.

**Die Angebote** sind bis spätestens 21. Februar 2003, 11 Uhr, in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „Marktgemeinde Rum – Errichtung Kreisverkehr Siemensstraße“ in der Posteinlaufstelle der Marktgemeinde Rum abzugeben.

Anschließend findet die Anbotseröffnung im 2. Stock (Sitzungszimmer) statt.

Rum, 15. Jänner 2003

Für die Marktgemeinde Rum: Bgm. Edgar Kopp

Nr. 137 • Bezirkshauptmannschaft Schwaz

**VEREINSAUFLÖSUNG**

Gemäß § 29 Abs. 1 des Vereinsgesetzes 2002, BGBI. I Nr. 66/2002, in der derzeit geltenden Fassung, ist der nachstehend angeführte Verein von der Bezirkshauptmannschaft Schwaz rechtswirksam aufgelöst worden: „Werbeverein Wildlife Expedition Tirol“, mit dem Sitz in Achenkirch.

Schwaz, 20. Jänner 2003

Der Bezirkshauptmann: i. A. Schöpf

Nr. 138 • Bezirkshauptmannschaft Innsbruck

**VEREINSAUFLÖSUNG**

Der Verein „Österreichische Aslan-Gesellschaft“, mit dem Sitz in Hall in Tirol (Obmann: Univ.-Prof. Dr. Peter W. Haider, Kaiser-Max-Straße 30, 6060 Hall i. T.), wurde am 2. Dezember 2002 behördlich aufgelöst.

Innsbruck, 22. Jänner 2003

Der Bezirkshauptmann: i. A. Kirchmair

Nr. 139 • Bezirkshauptmannschaft Innsbruck

**VEREINSAUFLÖSUNG**

Der Verein „Musikverein Brenner Autobahn“, mit dem Sitz in Schönberg i. St. (Obmann: Rudolf Nagele, HNr. 68, 6152 Trins), wurde am 2. Dezember 2002 behördlich aufgelöst.

Innsbruck, 22. Jänner 2003

Der Bezirkshauptmann: i. A. Kirchmair

---



---

## GERICHTSEDIKTE

---

Konkursesdikte, Ausgleichsedikte etc. nur mehr im Internet abrufbar: <http://www.edikte.justiz.gv.at>

---

### AUFGEBOT VON WERTPAPIEREN

*58 T 10/03 k-2*

Auf Antrag der Volksbank Kufstein, reg. Gen. m. b. H., Unterer Stadtplatz 21, 6330 Kufstein, wird das unten näher bezeichnete, angeblich in Verlust geratene Wertpapier aufgrund des Kraftloserklärungsgesetzes 1951 aufgeboden.

Der Inhaber des Wertpapiers und andere Beteiligte werden aufgefordert, dieses binnen der nachstehend genannten Frist dem Gericht vorzuweisen oder Einwendungen gegen den Antrag zu erheben.

Die Frist beträgt sechs Monate (§ 7 Z. 3 des Kraftloserklärungsgesetzes 1951) und läuft vom Tag der ersten Kundmachung in der amtlichen Zeitung.

Im Fall des fruchtlosen Ablaufs der Aufgebotsfrist wird das Wertpapier auf Anmelden des Antragstellers für kraftlos erklärt werden.

Bezeichnung des Wertpapiers: Sparbuch Nr. 045 121 303 der Volksbank Kufstein, reg. Gen. m. b. H., lautend auf 21303, mit Losungswort.

*Landesgericht Innsbruck, Abt. 9*  
16. Jänner 2003

### AUFGEBOT VON WERTPAPIEREN

*58 T 12/03 d-2*

Auf Antrag der Raiffeisenbank Wörgl-Kufstein, reg. Gen. m. b. H., 6300 Wörgl, wird das unten näher bezeichnete, angeblich in Verlust geratene Wertpapier aufgrund des Kraftloserklärungsgesetzes 1951 aufgeboden.

Der Inhaber des Wertpapiers und andere Beteiligte werden aufgefordert, dieses binnen der nachstehend genannten Frist dem Gericht vorzuweisen oder Einwendungen gegen den Antrag zu erheben.

Die Frist beträgt sechs Monate (§ 7 Z. 3 des Kraftloserklärungsgesetzes 1951) und läuft vom Tag der ersten Kundmachung in der amtlichen Zeitung.

Im Fall des fruchtlosen Ablaufs der Aufgebotsfrist wird das Wertpapier auf Anmelden des Antragstellers für kraftlos erklärt werden.

Bezeichnung des Wertpapiers: Sparbuch der Raiffeisenbank Wörgl-Kufstein, reg. Gen. m. b. H., mit der Konto-Nr. 33254467, Kontroll-Nr. 740899, ausgegeben von der Bankstelle Niederndorf, lautend auf Fanny, mit Losungswort.

*Landesgericht Innsbruck, Abt. 9*  
16. Jänner 2003

### AUFGEBOT VON WERTPAPIEREN

*58 T 13/03 a-2*

Auf Antrag der Raiffeisenbank Wörgl-Kufstein, reg. Gen. m. b. H., 6300 Wörgl, wird das unten näher bezeichnete, angeblich in Verlust geratene Wertpapier aufgrund des Kraftloserklärungsgesetzes 1951 aufgeboden.

Der Inhaber des Wertpapiers und andere Beteiligte werden aufgefordert, dieses binnen der nachstehend genannten Frist dem Gericht vorzuweisen oder Einwendungen gegen den Antrag zu erheben.

Die Frist beträgt sechs Monate (§ 7 Z. 3 des Kraftloserklärungsgesetzes 1951) und läuft vom Tag der ersten Kundmachung in der amtlichen Zeitung.

Im Fall des fruchtlosen Ablaufs der Aufgebotsfrist wird das Wertpapier auf Anmelden des Antragstellers für kraftlos erklärt werden.

Bezeichnung des Wertpapiers: Sparbuch der Raiffeisenbank Wörgl-Kufstein, reg. Gen. m. b. H., mit der Konto-Nr. 33269903, Kontroll-Nr. 199033, ausgegeben von der Bankstelle Niederndorf, lautend auf Johann, mit Losungswort.

*Landesgericht Innsbruck, Abt. 9*  
16. Jänner 2003

### AUFGEBOT VON WERTPAPIEREN

*58 T 14/03 y-2*

Auf Antrag der Raiffeisenbank Wörgl-Kufstein, reg. Gen. m. b. H., 6300 Wörgl, wird das unten näher bezeichnete, angeblich in Verlust geratene Wertpapier aufgrund des Kraftloserklärungsgesetzes 1951 aufgeboden.

Der Inhaber des Wertpapiers und andere Beteiligte werden aufgefordert, dieses binnen der nachstehend genannten Frist dem Gericht vorzuweisen oder Einwendungen gegen den Antrag zu erheben.

Die Frist beträgt sechs Monate (§ 7 Z. 3 des Kraftloserklärungsgesetzes 1951) und läuft vom Tag der ersten Kundmachung in der amtlichen Zeitung.

Im Fall des fruchtlosen Ablaufs der Aufgebotsfrist wird das Wertpapier auf Anmelden des Antragstellers für kraftlos erklärt werden.

Bezeichnung des Wertpapiers: Sparbuch der Raiffeisenbank Wörgl-Kufstein, reg. Gen. m. b. H., mit der Konto-Nr. 33.272.253, Kontroll-Nr. 12462, ausgegeben von der Bankstelle Niederndorf, lautend auf Fanny, mit Losungswort.

*Landesgericht Innsbruck, Abt. 9*  
16. Jänner 2003

### AUFGEBOT VON WERTPAPIEREN

*58 T 15/03 w-2*

Auf Antrag der Sparkasse Reutte, Obermarkt 51, 6600 Reutte, wird das unten näher bezeichnete, angeblich in Verlust geratene Wertpapier aufgrund des Kraftloserklärungsgesetzes 1951 aufgeboden.

Der Inhaber des Wertpapiers und andere Beteiligte werden aufgefordert, dieses binnen der nachstehend genannten Frist dem Gericht vorzuweisen oder Einwendungen gegen den Antrag zu erheben.

Die Frist beträgt sechs Monate (§ 7 Z. 3 des Kraftloserklärungsgesetzes 1951) und läuft vom Tag der ersten Kundmachung in der amtlichen Zeitung.

Im Fall des fruchtlosen Ablaufs der Aufgebotsfrist wird das Wertpapier auf Anmelden des Antragstellers für kraftlos erklärt werden.

Bezeichnung des Wertpapiers: Sparkassenbuch der Sparkasse Reutte, mit der Nr. 0010-584944, ausgegeben von der Hauptanstalt, lautend auf „Wolf Stefanie“, ohne Losungswort.

*Landesgericht Innsbruck, Abt. 9*  
16. Jänner 2003

**AUFGEBOT VON WERTPAPIEREN***58 T 16/03 t-2*

Auf Antrag der Sparkasse Reutte, Obermarkt 51, 6600 Reutte, wird das unten näher bezeichnete, angeblich in Verlust geratene Wertpapier aufgrund des Kraftloserklärungsgesetzes 1951 aufgeboden.

Der Inhaber des Wertpapiers und andere Beteiligte werden aufgefordert, dieses binnen der nachstehend genannten Frist dem Gericht vorzuweisen oder Einwendungen gegen den Antrag zu erheben.

Die Frist beträgt sechs Monate (§ 7 Z. 3 des Kraftloserklärungsgesetzes 1951) und läuft vom Tag der ersten Kundmachung in der amtlichen Zeitung.

Im Fall des fruchtlosen Ablaufs der Aufgebotsfrist wird das Wertpapier auf Anmelden des Antragstellers für kraftlos erklärt werden.

Bezeichnung des Wertpapiers: Sparkassenbuch der Sparkasse Reutte, mit der Nr. 0010-584936, ausgegeben von der Hauptanstalt, lautend auf „Wolf Linda“, ohne Lösungswort.

*Landesgericht Innsbruck, Abt. 9*

16. Jänner 2003

**AUFGEBOT VON WERTPAPIEREN***58 T 17/03 i-2*

Auf Antrag der Volksbank Landeck, reg. Gen. m. b. H., Malser Straße 29, 6500 Landeck, wird das unten näher bezeichnete, angeblich in Verlust geratene Wertpapier aufgrund des Kraftloserklärungsgesetzes 1951 aufgeboden.

Der Inhaber des Wertpapiers und andere Beteiligte werden aufgefordert, dieses binnen der nachstehend genannten Frist dem Gericht vorzuweisen oder Einwendungen gegen den Antrag zu erheben.

Die Frist beträgt sechs Monate (§ 7 Z. 3 des Kraftloserklärungsgesetzes 1951) und läuft vom Tag der ersten Kundmachung in der amtlichen Zeitung.

Im Fall des fruchtlosen Ablaufs der Aufgebotsfrist wird das Wertpapier auf Anmelden des Antragstellers für kraftlos erklärt werden.

Bezeichnung des Wertpapiers: Sparbuch der Volksbank Landeck, reg. Gen. m. b. H., mit der Nr. 00504639153, lautend auf Beer Daniel, mit Lösungswort.

*Landesgericht Innsbruck, Abt. 9*

16. Jänner 2003

**AUFGEBOT VON WERTPAPIEREN***58 T 18/03 m-2*

Auf Antrag der Volksbank Landeck, reg. Gen. m. b. H., Malser Straße 29, 6500 Landeck, wird das unten näher bezeichnete, angeblich in Verlust geratene Wertpapier aufgrund des Kraftloserklärungsgesetzes 1951 aufgeboden.

Der Inhaber des Wertpapiers und andere Beteiligte werden aufgefordert, dieses binnen der nachstehend genannten Frist dem Gericht vorzuweisen oder Einwendungen gegen den Antrag zu erheben.

Die Frist beträgt sechs Monate (§ 7 Z. 3 des Kraftloserklärungsgesetzes 1951) und läuft vom Tag der ersten Kundmachung in der amtlichen Zeitung.

Im Fall des fruchtlosen Ablaufs der Aufgebotsfrist wird das Wertpapier auf Anmelden des Antragstellers für kraftlos erklärt werden.

Bezeichnung des Wertpapiers: Sparbuch der Volksbank Landeck, reg. Gen. m. b. H., mit der Nr. 00504658743, lautend auf Frieda Thurnes, ohne Lösungswort.

*Landesgericht Innsbruck, Abt. 9*

16. Jänner 2003

**AUFGEBOT VON WERTPAPIEREN***58 T 19/03 b-2*

Auf Antrag der Tiroler Sparkasse Bankaktiengesellschaft Innsbruck, Sparkassenplatz 1, 6020 Innsbruck, wird das unten näher bezeichnete, angeblich in Verlust geratene Wertpapier aufgrund des Kraftloserklärungsgesetzes 1951 aufgeboden.

Der Inhaber des Wertpapiers und andere Beteiligte werden aufgefordert, dieses binnen der nachstehend genannten Frist dem Gericht vorzuweisen oder Einwendungen gegen den Antrag zu erheben.

Die Frist beträgt sechs Monate (§ 7 Z. 3 des Kraftloserklärungsgesetzes 1951) und läuft vom Tag der ersten Kundmachung in der amtlichen Zeitung.

Im Fall des fruchtlosen Ablaufs der Aufgebotsfrist wird das Wertpapier auf Anmelden des Antragstellers für kraftlos erklärt werden.

Bezeichnung des Wertpapiers: Sparbuch der Tiroler Sparkasse Bankaktiengesellschaft Innsbruck, mit der Konto-Nr. 0910-046671, lautend auf Walter, mit Lösungswort.

*Landesgericht Innsbruck, Abt. 9*

17. Jänner 2003

**AUFGEBOT VON WERTPAPIEREN***58 T 20/03 f-2*

Auf Antrag der Raiffeisenbank im Vorderen Zillertal, Fügen, Fügenberg, Kaltenbach, Ried und Uderns, reg. Gen. m. b. H., 6263 Fügen 450, wird das unten näher bezeichnete, angeblich in Verlust geratene Wertpapier aufgrund des Kraftloserklärungsgesetzes 1951 aufgeboden.

Der Inhaber des Wertpapiers und andere Beteiligte werden aufgefordert, dieses binnen der nachstehend genannten Frist dem Gericht vorzuweisen oder Einwendungen gegen den Antrag zu erheben.

Die Frist beträgt sechs Monate (§ 7 Z. 3 des Kraftloserklärungsgesetzes 1951) und läuft vom Tag der ersten Kundmachung in der amtlichen Zeitung.

Im Fall des fruchtlosen Ablaufs der Aufgebotsfrist wird das Wertpapier auf Anmelden des Antragstellers für kraftlos erklärt werden.

Bezeichnung des Wertpapiers: Sparbuch der Raiffeisenbank im Vorderen Zillertal, Fügen, Fügenberg, Kaltenbach, Ried und Uderns, reg. Gen. m. b. H., mit der Konto-Nr. 30.208.581, Kontroll-Nr. 707558, lautend auf Michaela, mit Lösungswort.

*Landesgericht Innsbruck, Abt. 9*

21. Jänner 2003

**VERSTEIGERUNGSEDIKT***4 E 3253/02 f*

Am 6. März 2003, um 10 Uhr, findet bei diesem Gericht, 1. Stock, Zimmer Nr. I.07, die Zwangsversteigerung folgender Liegenschaft statt: **Grundbuch 87007 Schwaz, EZL. 1776**, bestehend aus Gst. Nr. 1313/11.

Beschreibung der Liegenschaft: Fertigteil-Reihenhaus bestehend aus KG, EG und OG mit Garage; Wohnungsgesamtnutzfläche: 103,39 m<sup>2</sup>, Garagennutzfläche: 15,37 m<sup>2</sup>; Baubescheid vom 23. April 1985.

|   |             |
|---|-------------|
| Schätzwert:   | € 239.000,- |
| Wert des Zubehörs:  | € 23.900,-  |
| Geringstes Gebot:   | € 119.500,- |
| Rechte, die diese Versteigerung unzulässig machen würden, |             |

sind spätestens im Versteigerungstermin vor Beginn der Versteigerung bei Gericht anzumelden, widrigens sie zum Nachteil eines gutgläubigen Erstehers in Ansehung der Liegenschaft selbst nicht mehr geltend gemacht werden könnten.

Im Übrigen wird auf das Versteigerungsedikt an der Amtstafel des Gerichtes verwiesen.

*Bezirksgericht Schwaz, Abt. 4*

16. Jänner 2003

## MITTEILUNGEN

Amt der Tiroler Landesregierung • *Abteilung Statistik*

### VERBRAUCHERPREISINDEX

#### Dezember 2002

Der Verbraucherpreisindex für Dezember 2002 beträgt:

#### Index der Verbraucherpreise 2000

Basis: Durchschnitt 2000 = 100

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| November 2002 (endgültig) ..... | 104,9 |
| Dezember 2002 (vorläufig) ..... | 105,2 |

#### Index der Verbraucherpreise 96

Basis: Durchschnitt 1996 = 100

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| November 2002 (endgültig) ..... | 110,4 |
| Dezember 2002 (vorläufig) ..... | 110,7 |

#### Index der Verbraucherpreise 86

Basis: Durchschnitt 1986 = 100

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| November 2002 (endgültig) ..... | 144,3 |
| Dezember 2002 (vorläufig) ..... | 144,8 |

#### Index der Verbraucherpreise 76

Basis: Durchschnitt 1976 = 100

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| November 2002 (endgültig) ..... | 224,4 |
| Dezember 2002 (vorläufig) ..... | 225,0 |

#### Index der Verbraucherpreise 66

Basis: Durchschnitt 1966 = 100

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| November 2002 (endgültig) ..... | 393,8 |
| Dezember 2002 (vorläufig) ..... | 394,9 |

#### Index der Verbraucherpreise I

Basis: Durchschnitt 1958 = 100

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| November 2002 (endgültig) ..... | 501,7 |
| Dezember 2002 (vorläufig) ..... | 503,2 |

#### Index der Verbraucherpreise II

Basis: Durchschnitt 1958 = 100

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| November 2002 (endgültig) ..... | 503,3 |
| Dezember 2002 (vorläufig) ..... | 504,7 |

Der Index der Verbraucherpreise 2000 (Basis: Jahresdurchschnitt 2000 = 100) für den Kalendermonat Dezember 2002 beträgt 105,2 (vorläufige Zahl) und ist somit gegenüber dem Stand für November 2002 (104,9 endgültige Zahl) um 0,3% gestiegen.

#### Auskünfte:

Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Statistik, Michael-Gaismair-Straße 1, Telefon 0512/508-3622, Fax 0512/508-3605 oder unter der Internetadresse [www.tirol.gv.at/statistik](http://www.tirol.gv.at/statistik)

Innsbruck, 24. Jänner 2003

### VEREINSAUFLÖSUNG

Der Verein „Sparverein Gasthaus Lamm, Zirl“ mit dem Sitz in Zirl, hat in seiner Generalversammlung vom 15. November 2002 freiwillig seine Auflösung mit 31. Dezember 2002 beschlossen.

Zirl, 18. Dezember 2002

*Die Obfrau: Doris Rauth*

### VEREINSAUFLÖSUNG

Der Verein „Freizeit-, Sport- und Kulturverein Blitzaktion Angath“ mit dem Sitz in 6300 Angath, hat in seiner Generalversammlung vom 28. November 2002 freiwillig seine Auflösung beschlossen.

Angath, 8. Jänner 2003

*Der Obmann: Erich Obitzhofer*

### VEREINSAUFLÖSUNG

Der Verein „Verein für Sport und Lernhilfe Kitzbühel“ mit dem Sitz in Kitzbühel, hat am 20. Dezember 2002 freiwillig seine Auflösung beschlossen.

Kitzbühel, 21. Jänner 2003

*Der Obmann: Mag. Heinz Bédé-Kraut*

### VEREINSAUFLÖSUNG

Der Verein „Schulsportverein Handelsakademie/Handelschule Kitzbühel“ mit dem Sitz in Kitzbühel, hat am 9. Jänner 2003 freiwillig seine Auflösung beschlossen.

Kitzbühel, 21. Jänner 2003

*Der Obmann: Dr. Sandor Topay*

**Erscheinungsort Innsbruck**  
**Verlagspostamt 6020 Innsbruck** **P. b. b.**  
**Vertr.-Nr. GZ 02Z030079 W** **DVR 0059463**

**Herausgeber: Amt der Tiroler Landesregierung, 6010 Innsbruck**  
Erscheint jeden Mittwoch. Redaktionsschluss: Freitag, 12 Uhr.  
Bezugsgebühr € 20,- jährlich. Einzelstück: € 0,10 für jede Seite, jedoch  
mindestens € 1,- pro Stück. Einschaltungen nach Tarif.  
**Verwaltung und Vertrieb:** Landeskanzleidirektion,  
Innsbruck, Neues Landhaus,  
Tel. 0512/508-2182 – Fax 0512/508-2185 – e-mail: [bote@tirol.gvat](mailto:bote@tirol.gvat)  
**Redaktion:** Innsbruck, Landhaus,  
Tel. 0512/508-2184 – Fax 0512/508-2185 – e-mail: [bote@tirol.gvat](mailto:bote@tirol.gvat)  
Internet: [www.tirol.gvat/bote](http://www.tirol.gvat/bote)  
**Druck:** Eigendruck